edexcel

Specification

Edexcel GCSE in Urdu (2UR01) Edexcel GCSE (Short Course) in Urdu: Spoken Language (3UR0S) Edexcel GCSE (Short Course) in Urdu: Written Language (3UR0W) For first certification 2014

Issue 3

PEARSON

Pearson Education Ltd is one of the UK's largest awarding organisations, offering academic and vocational qualifications and testing to schools, colleges, employers and other places of learning, both in the UK and internationally. Qualifications offered include GCSE, AS and A Level, NVQ and our BTEC suite of vocational qualifications, ranging from Entry Level to BTEC Higher National Diplomas. Pearson Education Ltd administers Edexcel GCSE examinations.

Through initiatives such as onscreen marking and administration, Pearson is leading the way in using technology to modernise educational assessment, and to support teachers and learners.

This specification is Issue 3. Key changes are sidelined. We will inform centres of any changes to this issue. The latest issue can be found on the Edexcel website: www.edexcel.com

References to third-party material made in this specification are made in good faith. We do not endorse, approve or accept responsibility for the content of materials, which may be subject to change, or any opinions expressed therein. (Material may include textbooks, journals, magazines and other publications and websites.)

Authorised by Martin Stretton Prepared by Matthew Gregory Publications Code UG030020 All the material in this publication is copyright © Pearson Education Limited 2012

Introduction

The Edexcel GCSE and Edexcel GCSE (Short Courses) in Urdu are designed for use in schools and colleges. They are part of a suite of GCSE qualifications offered by Edexcel.

About this specification

- Choice of pathways, general, mixed or vocational, enabling personalised learning.
- Choice of focus in controlled speaking and writing assessments.
- Choice of tiers in reading and listening papers.
- Outcome-based assessment in speaking and writing.
- Emphasis on active use and manipulation of language.
- Builds on best practice from the previous Edexcel GCSE qualifications
- Written in consultation with practitioners.
- Facilitates content and language integrated learning (CLIL).
- Appropriate as additional or specialist learning (ASL) within the Diploma (Levels 1 and 2)
- Short Courses in two skill areas: listening and speaking or reading and writing.
- Logical progression route from Key Stage 3 and provides groundwork for the GCE AS and Advanced GCE in Urdu.

Key subject aims

To enable students to develop:

- an understanding of Urdu in a variety of contexts
- a knowledge of Urdu vocabulary and structures
- transferable language learning skills
- the ability to communicate effectively in Urdu
- awareness and understanding of countries and communities where Urdu is spoken.

Contents

	Specification at a glance	4
Α	Qualification content	8
	Knowledge, skills and understanding	8
	Unit 1 Listening and Understanding in Urdu	11
	Overview	11
	Assessment overview	11
	Unit 2 Speaking in Urdu	13
	Overview	13
	Assessment overview	14
	Assessment criteria	17
	Unit 3 Reading and Understanding in Urdu	19
	Overview	19
	Assessment overview	19
	Unit 4 Writing in Urdu	20
	Overview	20
	Assessment overview	21
	Assessment criteria	23
B	Assessment	26
	Assessment summary	26
	Assessment Objectives and weightings	27
	Relationship of Assessment Objectives to units	28
	Entering your students for assessment	29
	Student entry	29
	Forbidden combinations and classification code	29
	Access arrangements and special requirements	29
	Equality Act 2010	30
	Controlled assessment	30
	Summary of conditions for controlled assessment	30
	Internal standardisation	33

	Authei	ntication	33
	Furthe	r information	33
	Assessing yo	our students	34
	Your s	tudent assessment opportunities	34
	Award	ing and reporting	34
	Unit re	esults	35
	Qualif	ication results	35
	Re-tak	ing of qualifications	36
	Langua	age of assessment	36
	Stretc	h and challenge	36
	Malpra	actice and plagiarism	37
	Studer	nt recruitment	37
	Progre	ssion	37
	Grade descri	iptions	38
С	Resources,	support and training	40
_	Edexcel reso	purces	40
	Edexcel pub	lications	40
	Endorsed res	sources	40
	Edexcel supp	port services	40
	Training		41
D	Appendice	S	42
	Appendix 1	Key skills	43
	Appendix 2	Wider curriculum	44
	Appendix 3	Codes	46
	Appendix 4	Grammar list	47
	Appendix 5	Minimum core vocabulary list	51
	Appendix 6	Controlled assessment authenticity record sheet – Speaking	96
	Appendix 7	Controlled assessment authenticity record sheet – Writing	97

Specification at a glance

The Edexcel GCSE in Urdu consists of four units based on the following skills: speaking, listening, reading and writing.

The Edexcel GCSE (Short Course) in Urdu: Spoken Language is formed of two of these units (speaking and listening) and the Edexcel GCSE (Short Course) in Urdu: Written Language is formed of the other two units (reading and writing).

All qualifications offer choice, flexibility and focus.

Students may be entered for a short course at the end of Year 10 or Year 11, however it is no longer possible for students to 'top up' from a short course to the full GCSE.

The GCSE combines controlled assessment of speaking and writing skills with Foundation or Higher tier external assessments for the listening and reading skills.

Unit 1:	Listening and Unde	rstanding in Urdu	*Unit code	e: 5UR01
	ally assessed ility: June		40% of the total GCSE Short Course	20% of the total GCSE
○ Overvie	v of content			
	it draws on vocabulary a Common topic areas see	and structures from across the four sp ction on page 10).	pecified commo	n topic areas
• Students will be tested on their ability to understand spoken Urdu. Testing is through a variety of tasks which require a response, written or non-verbal, to demonstrate understanding.				
Overvie	v of assessment			
	amination consists of a r n types.	number of passages or interactions in	Urdu with a va	riety of
	oken material heard will al speech (for example s	include both formal (for example tele ocial interaction).	ephone message	e) and
• Timing:	Foundation tier:	25 minutes + 5 minutes' reading t	ime	
	Higher tier:	35 minutes + 5 minutes' reading t	ime	
• Total nu	umber of marks is 40.			

*See *Appendix 3* for description of this code and all other codes relevant to this qualification.

Unit 2: Speaking in Urdu	*Unit code	*Unit code: 5UR02	
Internally assessedAvailability: June	60% of the total GCSE Short Course	30% of the total GCSE	

Overview of content

- The focus of the speaking unit will be **chosen by the teacher in consultation with the student** and will relate to **one** or more of the following themes: *media and culture, sport and leisure, travel and tourism* or *business, work and employment* (or the *centre-devised option*).
- A student may undertake formal assessments in any appropriate setting, as long as they do not replicate those undertaken in *Unit 4: Writing in Urdu*. The theme may be the same as that chosen for Unit 4 but the purpose of the tasks must be different.

Overview of assessment

- This unit is internally assessed under controlled conditions.
- Centres may use tasks provided by Edexcel, devise their own tasks or modify tasks proposed by Edexcel.
- Students must demonstrate the ability to use the Urdu language for different purposes and in different settings, and will be assessed on two speaking activities chosen from the following task types: an open interaction, a picture-based, free-flowing discussion or a presentation with discussion following.
- **Each** activity must last for 4-6 minutes and marks should be submitted from each student that relate to two different task types.
- These **controlled speaking assessments** can be carried out at any time during the course prior to the deadline selected for the submission of marks. This unit is set and marked by the centre and moderated by Edexcel.
- Total number of marks is 60.

*See Appendix 3 for description of this code and all other codes relevant to this qualification.

Unit 3:	Reading and Under	standing in Urdu	*Unit code	: 5UR03	
ExternallAvailabilit			40% of the total GCSE Short Course	20% of the total GCSE	
Overview	of content				
• This unit areas .	 This unit draws on vocabulary and structures from across the four specified common topic areas. 				
• Students will be tested on their ability to understand written Urdu. Testing is through a variety of tasks which require a response, written or non-verbal, to demonstrate understanding.					
Overview	of assessment				
 The examination consists of a number of short texts, notices or news reports in Urdu which include a range of settings and styles, both formal and informal (for example text messages, advertisements, emails). 					
• Timing:	Foundation tier:	35 minutes			
	Higher tier:	50 minutes			
• Total nun	nber of marks is 40.				

*See Appendix 3 for description of this code and all other codes relevant to this qualification.

Unit 4:	Writing in Urdu	*Unit code	e: 5UR04
	lly assessed and externally marked by Edexcel ility: June	60% of the total GCSE Short Course	30% of the total GCSE

Overview of content

- The focus of the writing unit will be **chosen by the teacher in consultation with the student** and will relate to **one** or more of the following themes: *media and culture, sport and leisure, travel and tourism* or *business, work and employment* (or the centre-devised option).
- A student may undertake formal assessments in any appropriate setting, as long as they do not replicate those undertaken in *Unit 2: Speaking in Urdu*. The theme may be the same as that chosen for Unit 2 but the purpose of the tasks must be different.

Overview of assessment

- This unit is internally assessed under controlled conditions.
- Centres may use tasks provided by Edexcel, devise their own tasks or modify tasks proposed by Edexcel. The student must demonstrate the ability to use the language for different purposes and in different settings.
- The student must complete **two separate writing tasks**** and each of these must be undertaken in controlled conditions in a single **assessment session** of no more than one hour. Although assessment is time constrained and primarily qualitative rather than quantitative, it is anticipated that students will produce at least **100** words in each of the two assessment sessions.
- Students aiming for grade C or above will need to demonstrate extended writing skills and are expected to produce **over 200 words** in each task. Centres must limit the work submitted for external marking from these students to two pieces of written work.
- The **controlled assessments** can be undertaken at any time during the course prior to the deadline selected for the submission of students' work. **Work is marked by Edexcel**.
- Total number of marks is 60.

*See Appendix 3 for description of this code and all other codes relevant to this qualification.

******It may be more appropriate for certain students to complete two shorter tasks rather than one longer one in a single assessment session. Consequently, it is possible for centres to submit more than two pieces of writing from these students as long as the work has all been produced in two assessment sessions.

A Qualification content

Knowledge, skills and understanding

Knowledge and understanding

This Edexcel GCSE in Urdu requires students to develop their knowledge of vocabulary and structures in a range of settings which:

- are relevant and of interest to the student
- correspond to the student's level of maturity
- reflect, and are appropriate to, the culture of countries and communities where the language is spoken
- relate, where appropriate, to other areas of the curriculum.

Skills

The Edexcel GCSE in Urdu qualification requires students to:

- develop the ability to listen to and understand spoken Urdu in a range of contexts and a variety of styles
- communicate in speech for a variety of purposes
- read and respond to different types of written language
- communicate in writing for a variety of purposes
- understand and apply a range of vocabulary and structures
- develop language learning and communication skills which can be applied broadly.

The Edexcel GCSE (Short Course) in Urdu: Spoken Language qualification requires students to:

- develop the ability to listen to and understand spoken Urdu in a range of contexts and a variety of styles
- communicate in speech for a variety of purposes
- understand and apply a range of vocabulary and structures
- develop language learning and communication skills which can be applied broadly.

The Edexcel GCSE (Short Course) in Urdu: Written Language qualification requires students to:

- read and respond to different types of written language
- communicate in writing for a variety of purposes
- understand and apply a range of vocabulary and structures
- develop language learning and communication skills which can be applied broadly.

Following on from the Key Stage 3 curriculum in Modern Languages, the Edexcel GCSE in Urdu provides **flexibility**, **choice** and **scope for personalised learning**. Teachers and students have considerable **control of content in the speaking and writing units** and are free to **focus** on **one** or more of the following broad themes.

Theme	Possible related content
	The following content is indicative only. Students may undertake work on other topics that relate to the chosen theme.
1. Media and	Music/film/reading
culture	Fashion/celebrities/religion
	Blogs/internet
2. Sport and leisure	Hobbies/interests
	Sporting events
	Lifestyle choices
3. Travel and	Holidays
tourism	Accommodation
	Eating, food, drink
4. Business, work	Work experience/part-time jobs
and employment	Product or service information
5. Centre-devised option	This option enables Urdu language learning to be linked to other areas of the curriculum not specified above. It may appeal particularly to centres offering content and language integrated learning (CLIL).
	NB: Centres should seek approval from Edexcel, using the Ask the Expert Service (see Section C: Resources, support and training).

Many students will appreciate the opportunity to focus on **one** broad theme relating to a specific interest or a relevant curriculum area. However, it is acknowledged that some centres may wish to cover more than one theme, and this specification accommodates both approaches. Similarly, students can focus on one theme for the speaking unit and on a different theme for the writing unit.

The qualification allows for **general**, **mixed** or **vocationally focused pathways** through the choice of themes. Although *travel and tourism* and *business, work and employment* offer more 'specialist' pathways, they provide **contexts** in which students can apply language skills. They do not require any 'specialist' subject knowledge on the part of the student or teacher.

Alongside the themes, Edexcel has set the following four common topic areas and linked subtopics. These, together with the minimum core generic vocabulary list (*Appendix 5*), have been produced to help teachers in planning and preparing students for the external examinations (*listening and understanding* and *reading and understanding*).

Common topic areas

The papers for listening and reading skills refer to the generic content areas specified below and feature scenarios set in a country where Urdu is spoken. All students, regardless of their chosen pathway and theme(s), will be expected to become familiar with them.

Out and about

- Visitor information
- Basic weather
- Local amenities
- Accommodation
- Public transport
- Directions

Customer service and transactions

- Cafés and restaurants
- Shops
- Dealing with problems

Personal information

- General interests
- Leisure activities
- Family and friends
- Lifestyle (healthy eating and exercise)

Future plans, education and work

- Basic language of the internet
- Simple job advertisements
- Simple job applications and CV
- School and college
- Work and work experience

Unit 1 Listening and Understanding in Urdu

Overview

Content overview

To prepare students adequately for this unit, teachers should present and exploit a range of vocabulary relevant to all the common topic areas listed in the *Common topic areas* section on page 10 and, where appropriate, building on the Key Stage 3 Programme of Study. Students should become accustomed to hearing the Urdu language spoken in a range of styles or registers and in a variety of different contexts, as appropriate to their age and level of understanding. Spoken material will feature both male and female voices and represent different age groups. Featured scenarios and situations are generally set in an Urdu-speaking country and students will be expected to develop appropriate cultural awareness and understanding.

Assessment overview

- The content of the assessment tasks should be familiar and accessible to most students.
- Students will be asked to demonstrate their understanding of prerecorded spoken Urdu. The recording will feature male and female native Urdu speakers who will speak at a rate appropriate to the expected level of student understanding.
- In addition to the times indicated below, students have five minutes in which to read through the paper before the examination starts. This gives students an opportunity to familiarise themselves with the length and the layout of the examination paper before hearing the recordings.

Foundation tier:	25 minutes plus 5 minutes' reading time
Higher tier:	35 minutes plus 5 minutes' reading time

• Each Urdu passage is recorded twice, with pauses following the second hearing to allow each student sufficient time to write or note their response to each question (or part of a question) and to read the next question before the related extract is played. The recordings are sent out in CD ROM format or as sound files accessed via a secure download.

- A number of question types will be used in the Foundation tier paper, inviting non-verbal responses such as multiple-choice questions and matching exercises. A mixture of visual and short verbal cues in English will be given. In addition, certain questions will award marks for a student's own short, written English-language responses (two or three words may suffice) to certain questions. To encourage students to complete the entire paper, the Foundation tier will follow a 'peaks and troughs' model. Questions will appear in a mixed order in terms of difficulty rather than in order of increasing difficulty.
- The Higher tier paper will include the same questions targeting the C and D grades as used in the Foundation tier paper. These are commonly referred to as 'crossover' questions. The paper will also contain some questions that require short answers in English. Both papers carry a total of 40 marks.
- The question titles and rubrics will be in English throughout the papers.

Unit 2

Unit 2 Speaking in Urdu

Overview

Content overview

- Students are required to develop oral communication skills in different settings and for different purposes, related to one or more of the following themes:
 - media and culture
 - sport and leisure
 - travel and tourism
 - business, work and employment
 - centre-devised option.
- Each of the broad themes gives students the scope to engage in activities that coincide with their true interests, experience and aspirations. Assessment scenarios should provide opportunities for them to demonstrate knowledge and understanding of Urdu language and grammar, as well as to present, discuss, interact, ask and respond to questions, express feelings and give opinions in Urdu. Teachers can adapt Edexcel-produced stimuli or create their own, and have considerable control over content. They can target assessment to the specific interests, learning needs and optimal performance level of each student. However, if teachers need reassurance on the suitability of a particular approach, topic or theme, they can consult an experienced examiner through Edexcel's *Ask the Expert* service.
- Teachers are encouraged to engage students in a variety of speaking activities as they prepare for their assessments. These may range from a simple transactional role play to a more complex group discussion or podcast production. Some possible sub-topics are listed in the *Common topic areas* table and many more can be used. Additional information on potential speaking activities is given in the *Teacher's Guide* that accompanies this specification. When determining the speaking tasks for formal assessment, it is important to avoid duplication across speaking and writing skills. Although the chosen theme and general topic may be the same, the content and purpose of the formally assessed tasks must be different in the speaking and writing units. However, teachers can assess a student informally using tasks that overlap in this way either as part of their general language learning and development, or if only one of these tasks (speaking or writing) is counted towards final assessment.

 Tasks may relate to contexts or situations in an Urdu-speaking country, although this is not always feasible and could involve interactions and discussions with Urdu speakers in a student's own country. Students are, therefore, expected to develop an appropriate awareness and understanding of the culture and society of Urdu-speaking countries and communities as part of their Urdu language study.

NB: If the centre is in any doubt about the suitability of the approach or potential overlap, the teacher responsible should refer to Edexcel's *Ask the Expert* service, clearly setting out the context, purpose and requirements of the tasks proposed for Unit 2 and outlining the tasks proposed for Unit 4.

Assessment overview

- Students need to undertake **controlled assessments** that are marked by the teacher and Edexcel moderated. Please refer to the *Controlled assessment* section on *page 30* for further information about controlled assessment and its impact on this unit.
- Centres must submit the marks from each student's two speaking tasks. Although it is anticipated that both will relate to one theme, the two tasks could be linked to different themes. Marks must be submitted from each student that relate to two different task types chosen from the following:
 - \circ an open interaction
 - a picture-based, free-flowing discussion
 - \circ a presentation followed by discussion.
- Each task should last approximately 4-6 minutes and must take place in controlled conditions. This, together with reduced recording requirements, facilitates ongoing and classroom-based assessment rather than end-of-course oral tests. The latter are, however, possible and teachers can assess whenever it is most appropriate and practical for their students. Final marks and sample recordings can be submitted in May.
- Full details of internal moderation procedures, marks submission arrangements, recording and sampling requirements for this qualification appear in the *Instructions and administrative documentation for internally assessed units document*.
- All three task types involve interaction. An **open interaction** can take place between a student and a teacher or, if feasible, between two supervised students. It is essentially an unscripted role play in response to a stimulus that students prepare on an individual basis in class, or under direct supervision, up to two weeks in advance and involving no more than six hours of contact time.

• The interaction relates to a stimulus that provides both context and purpose. Interactions may be formal and transactional in nature or, alternatively, relate to more informal situations such as a focused dialogue between friends. Students may refer to the stimulus when undertaking their open interaction assessment as well as their own notes – these should contain no more than 30 words and must be written in bullet point or mind map format. Although Edexcel produces a range of stimuli for each of the main themes (excluding centredevised themes), teachers can adapt them or produce their own. The stimuli are generally open ended to invite student responses at different levels and may include teacher prompts and questions. Stimuli must be treated as live assessments and must be kept securely.

Students should have access to stimuli only under supervised conditions and must not, under any circumstances, remove them from the centre. The stimuli usually provide some initial clues to support students, and teachers can reduce or add to this according to the needs of the individual student. Both Edexcel-produced and centre-devised stimuli must be refreshed at least every two years. Please see the sample assessment materials for examples.

- Students can engage in a discussion related to a picture (or other visual) that they have chosen or give a presentation and then respond to a series of linked, follow-up questions and answers. These tasks give students a choice of content and, therefore, enable them to take some ownership of their assessment. It is intended that students use the picture as a prompt to discussion and that it relates to something in which they have interest or involvement (for example an activity, club or place). It is not envisaged that students will be presented with an unseen picture a few minutes before assessment or that they will be asked in-depth questions on every aspect of its visual content. Similarly, students giving a presentation must be able to choose its content and prepare. Students can prepare for a specific picture or presentation-based assessment on an individual basis in class, or under other direct supervision, up to two weeks in advance and involving no more than six hours' contact time.
- Students wishing to give a short presentation (three minutes maximum) or discuss a picture should be able to refer to an A5 sheet of paper with bulleted notes (30 words maximum) or a mind map equivalent (30 words maximum). Those wishing to discuss a picture can give a short initial presentation (one minute maximum) to introduce their picture.
- As the assessment for all task types is outcome based, teachers should ensure that they exploit the stimuli or ask questions that are sufficiently challenging to maximise student performance. Teachers should be familiar with the general content of student discussions and/or presentations in advance, so that they can prepare accordingly. However, teachers must not reveal any potential questions to students in advance.

- Students may, of course, engage in research or general preparation work related to the content of their chosen theme(s) on an ongoing basis. This may be undertaken outside the classroom and can be marked. However, no teacher feedback or guidance should be given to students when they are preparing for a specific live assessment other than to clarify the general requirements of the task.
- Teachers may assess students on more than one occasion (using **different** assessment tasks) and submit students' best marks. Each task attracts a maximum of 30 marks in accordance with the following assessment criteria which require a 'best fit' approach to marking. (Please also refer to the *Teacher's Guide*.) Marks are awarded for content and response, range of language and accuracy.

Unit 2

Assessment criteria

Content and response	Mark
 Communicates comprehensive and detailed information related to chosen visual/topic/ stimulus. 	16-18
Interacts very well.	
 Speaks very confidently and with clear spontaneity. 	
 Frequently takes initiative and develops elaborate responses. 	
 No difficulty in expressing and explaining a range of ideas and points of view. 	
Very little or no hesitation.	
 Able to deal with unpredictable elements without difficulty. 	
• Communicates detailed and relevant information related to chosen visual/topic/stimulus.	12-15
Interacts well.	
Speaks confidently.	
 Takes initiative and develops more elaborate responses. 	
 Has little difficulty expressing and explaining ideas and points of view. 	
 Little hesitation and little or no prompting necessary. 	
 Able to deal with unpredictable elements with some success. 	
 Communicates relevant information related to the chosen visual/topic/stimulus but with some obvious omissions. 	8-11
Some interaction.	
• Able to participate in familiar, straightforward discussion and conversation, but experiences problems with more complex question forms.	
 Conveys opinions, but rarely expands. 	
Some hesitation.	
 Able to deal with some unpredictable elements. 	
Limited communication related to chosen visual/topic/stimulus.	4-7
 Some coherence in unambiguous presentation of simple information and opinions, but responses very limited. 	
 Very hesitant and reliant on teacher-examiner prompting. 	
 Able to deal with isolated unpredictable elements. 	
Minimal description of chosen visual/topic/stimulus.	1-3
• Conveys very little relevant information in minimal responses (mainly one-word replies).	
 Largely disjointed and unconnected ideas. 	
 Very limited comprehension of basic questions. 	
 Wholly reliant on teacher-examiner prompting. 	
No rewardable content.	0

A Qualification content

Range of language	Mark	Accuracy	Mark
 Uses wide range of appropriate vocabulary and structures, including some complex lexical items. Consistently competent use of different tenses. 	6	 Very accurate, with only isolated and usually insignificant errors. Consistently good pronunciation and intonation. 	6
 Good variety of appropriate vocabulary and structures. Unambiguous use of different verb tenses. Generally at ease with subordination. 	5	 Some errors, especially in more complex structures, but generally accurate. Pronunciation and intonation generally good. 	5
 Adequate but predictable range of vocabulary and structures. May include different tenses or time frames, perhaps with some ambiguity. Some examples of subordination. 	3-4	 A fair number of errors made, including some basic, but communication overall unaffected. Pronunciation and intonation generally accurate. 	3-4
 Limited and/or repetitive range of vocabulary or structures. Predominantly uses short sentences. 	2	 Many basic errors, but main points communicated. Simple 'pre-learnt' stereotypes correct. Pronunciation generally understandable. 	2
 Very limited range of basic structures. Frequently resorts to non-target language. Rarely offers complete sentences. 	1	 Consistently inaccurate language and pronunciation frequently impede basic communication. Only isolated examples of accurate language. 	1
 No rewardable language. 	0	No rewardable language.	0

Unit 3 Reading and Understanding in Urdu

Overview

Content overview

To prepare students adequately for this unit, teachers should present and exploit a range of vocabulary relevant to all the common topic areas (in the *Common topic areas* section on page 10) and, where appropriate, building on the Key Stage 3 Programme of Study. Students should be presented with Urdu language in a range of styles or registers and in a variety of different contexts, as appropriate to their age and level of understanding. Students will also be presented with different fonts and formats, for example short, printed messages, advertisements and email messages. Material presented will usually relate to an Urdu-speaking country and students will be expected to develop appropriate cultural awareness and understanding.

Assessment overview

• Students will be asked to demonstrate their understanding of a number of short texts. The texts will be in a range of contexts and styles, both formal and informal.

Foundation tier:	35 minutes
Higher tier:	50 minutes

- A number of question types will be used in the Foundation tier paper that invite non-verbal responses, such as multiple choice and matching exercises. A mixture of visual and short verbal cues in English will be given, and marks will be awarded for a student's own short, written English-language responses (two or three words may suffice). To encourage students to complete the entire paper, the Foundation tier will follow a 'peaks and troughs' model. Questions will appear in a mixed order in terms of difficulty rather than in order of increasing difficulty.
- The Higher tier paper will include the same questions targeting the C and D grades as used in the Foundation tier paper. These are commonly referred to as 'crossover' questions. It will also contain some questions that require short answers in English.
- Both papers carry a total of 40.

The question titles and rubrics will be in English throughout the papers.

Unit 4

Unit 4 Writing in Urdu

Overview

Content overview

- Centres are required to submit students' written work for external marking by Edexcel. This work must be completed during two sessions of no more than one hour each. Students may choose the context of the written tasks according to the pathway that they have chosen to follow (general or vocational) and the work must relate to one or more themes selected from the following:
 - media and culture
 - \circ $\,$ sport and leisure $\,$
 - \odot $\,$ travel and tourism
 - business, work and employment
 - centre-devised option.
- Each of the broad themes gives students the scope to engage in activities that coincide with their true interests, experience and aspirations. Assessment scenarios should provide opportunities for them to demonstrate knowledge and understanding of Urdu language and grammar, as well as to inform, describe, give detail, express feelings and to give opinions in Urdu. Teachers can adapt Edexcel-produced stimuli or create their own, and have considerable control over content so that they can target assessment to the specific interests, learning needs and optimal performance level of each student. However, if teachers need reassurance on the suitability of a particular approach, topic or theme, they can consult an experienced examiner through Edexcel's *Ask the Expert* service.
- Teachers must ensure that the formal assessments used enable students to demonstrate their ability to use language for different purposes. Although the context of the tasks may be common, teachers must check that there is no direct overlap of content across the formal speaking and writing assessments. For example, in *Unit 2: Speaking in Urdu* the student completes an open interaction as an assistant in a tourist information office, providing information about local amenities (formal, giving information). For their second task, they present a picture stimulus related to a holiday/exchange visit spent in an Urdu-speaking country and then follow this up with a discussion (informal, expressing opinions, evaluative). In Unit 4, the student may present a letter of complaint (formal) to the tourist information office about transport arrangements and also design a poster to attract fellow students to a school exchange. (informal, descriptive).

NB: If the centre is in any doubt about the suitability of the approach or the content of the tasks, the teacher responsible should refer to Edexcel's Ask the Expert service, setting out clearly the context, purpose and requirements of the tasks for Unit 4 and Unit 2.

Assessment overview

- This unit is internally assessed under controlled conditions but marked by Edexcel.
- Controlled assessment allows for ongoing and classroom-based assessment rather than end-of-course testing, although this is still possible. Centres can submit students' written work to Edexcel only in the June examination series. More information is provided in the *Teacher's Guide* that accompanies this specification.
- The student must complete two separate writing tasks* and each must be undertaken in controlled conditions in a single assessment session of no more than one hour. Although assessment is time constrained and primarily qualitative rather than quantitative, it is anticipated that students will produce at least 100 words in each of the two assessment sessions.
- Students aiming for grade C or above will need to demonstrate extended writing skills and are expected to produce over 200 words for each task. Centres must limit the work submitted for external marking from these students to two pieces of written work.
- Controlled assessments can be undertaken at any time during the course prior to the deadline selected for the submission of students' work.
- When undertaking their assessments in controlled conditions, students can refer to a dictionary or online dictionary, the relevant stimulus and brief notes in bullet point or mind map type format (30 words maximum) that must accompany the submitted work. Students will not be permitted access to online grammar- or spell-checkers.

*It may be more appropriate for some students to complete two shorter tasks rather than a longer one in a single assessment session. Consequently, centres can submit more than two pieces of writing from these students as long as the work has all been produced in two separate assessment sessions (maximum of four pieces of writing).

- Stimuli should usually include task instructions and a scenario outline in English but task prompts can be in either Urdu or English, as appropriate to context (for example an extract from an Urdu website questionnaire should be in Urdu, whereas a request to send information about a student's leisure interests to an Urdu partner school might be more appropriate in English language bullets). The
 - school might be more appropriate in English language bullets). The tasks require students to respond in Urdu to a stimulus linked to a prescribed or centre-devised theme. Edexcel produces a range of stimuli for each of them (excluding centre-devised options) and teachers can adapt them or produce their own. For many students, an essay title supported by open-ended bullets could be a suitable task. The Edexcel stimuli are generally open-ended but teachers can target the assessments by modifying content to meet the different needs of their students more closely. Both Edexcel-produced and centre-devised stimuli must be refreshed at least every two years. Please see the sample assessment materials for examples.
- Teachers must not provide any help or give specific feedback to students on their preparatory work.
- The assessments can be undertaken at any time during the course, before the deadline selected for the submission of students' work. Teachers may carry out more than two controlled writing assessments with their students as long as the stimuli used and work produced are different on each occasion. Teachers could then select the two best pieces of written work to submit for external marking. It is not possible for a student to carry over written work from one controlled assessment session to another. Teachers and students must complete the *Controlled assessment authenticity record sheet Writing (Appendix 7)* before submitting work to Edexcel with related notes and stimuli.
- This is a non-tiered unit since the final mark will be determined by the variety, appropriateness and complexity of language used and the length of the submitted tasks. Submitted work will be assessed by external examiners. Marks will be awarded for communication and content, knowledge, and application of language and accuracy.

Assessment criteria **Communication and content** Mark 13-15 • Very detailed and fully relevant response to the stimulus. Shows a clear ability to narrate, describe, express opinions and expand, as appropriate to the task. Communicates with no ambiguity. • Excellent linking of the piece into a whole. • Coherent and pleasant to read. • Detailed response to the stimulus but there may be minor omissions. 10-12 • Provides evidence of description, opinion and expansion, as appropriate to the task. • Generally communicates clearly, with some lapses. • Reasonable attempt to link the piece into a whole. Generally coherent. • Pedestrian or, alternatively, somewhat over ambitious. 7-9 Most of the task is completed and relevant information is conveyed, although there may be some omissions and/or irrelevancies. Provides evidence of an ability to go beyond a minimal response. • Begins to expand ideas and express opinions, as appropriate to the task. Comprehensible overall with some lapses, sometimes leading to ambiguity, especially if more ambitious language is attempted. • Some attempt at linking piece into a whole. 4-6 • Relevant key information is given but there may be major omissions, irrelevance and/or repetition. The level of response is minimal • There is no evidence of description or opinions (other than simple likes/dislikes). • Some ambiguity. • Just about comprehensible overall. • Sentences mostly written in isolation. Not easy to read. • Little relevant information is conveyed. 1-3 Much ambiguity and omission. • The level of response is very limited. • Substantial degree of irrelevance and incoherence. Except for isolated items, would not be comprehensible to a native speaker. 0 No relevant communication worthy of credit. A mark of zero for communication and content will mean a mark of zero for knowledge and application of language and for accuracy

Knowledge and application of language	Mark
• Wide range of vocabulary and structures, fully appropriate to the task and used effectively.	9-10
Little or no repetition.	
 Confident use of more complex structures, such as object pronouns, negatives, superlatives and range of tenses, with very few lapses. 	
• Clear ability to manipulate language and to produce longer, fluent sentences with ease.	
 Quite a wide range of vocabulary and structures appropriate to describe and to express and justify opinions. 	7-8
• Some attempt to use ambitious structures (subordinate clauses, object pronouns, tenses, etc) with a fair measure of success.	
• Tenses are generally used correctly.	
 Some ability to manipulate language although not always successful. 	
• Vocabulary and structures are generally appropriate to the task.	5-6
 Correct syntax when using simple, short sentences. 	
 Some longer sentences where syntax is not always correct. 	
 Attempts enhancement of fact with adjectives and adverbial phrases with some success. 	
 Some evidence of correct use of a range of tenses, with some lapses. 	
• Attempts to use subordinate clauses/simple linking with some success.	
• Limited vocabulary and structures, often repetitive and stereotyped.	3-4
 Language is basic and sometimes inappropriate to the task. 	
• Pre-learnt, set phrases predominate but there are some short simple sentences, which are more or less correct.	
 Some attempts at tenses, but many mistakes. 	
Some attempt to use adjectives.	
• There may be some simple subordination.	
Very limited vocabulary, with occasional correct words.	1-2
 Very little understanding of language structures. 	
• There may be the occasional correct phrase or short sentence pre-learnt or 'lifted'.	
No language worthy of credit.	0

Unit 4

Accuracy	Mark
High level of accuracy, though not necessarily faultless.	5
• Spellings, genders, agreements, verb forms mastered with the odd slip.	
• Secure when using more complex language with only a few minor errors.	
Generally accurate language.	4
• Most verb forms correct, secure in genders and agreements but the odd lapse.	
Spellings mostly accurate.	
• When more complex structures are attempted, accuracy can be more variable.	
• Fairly accurate in straightforward language, but some lapses with more complex language.	3
• Inconsistency in verb forms but more correct than incorrect.	
Spelling of common words generally accurate.	
The work is clearly more accurate than inaccurate.	
Language errors do not significantly hinder communication.	
• Inaccuracy increases if more complex structures are attempted.	
Many basic errors which often impede communication.	2
• Some correct phrases but frequent misspellings, inaccurate genders and incorrect verb forms.	
Frequent basic errors and inaccuracies prevent communication.	1
Isolated examples of correct language.	
 Spellings and genders very weak. 	
Little or no evidence of correct verb formation.	
No language worthy of credit.	0

Assessment summary

Units 1 and 3 are external units, set and marked by Edexcel.

Unit 2 is an internal unit which is internally assessed by the centre and externally moderated by Edexcel.

Unit 4 is an internal unit which is marked by Edexcel.

Summary of table of assessment

Unit 1:	Listening and Under	Unit code: 5UR01		
		nber of passages or interactions prescribed common topic area		
Timing	Foundation tier:	25 minutes + 5 minutes' rea	ding time	
	Higher tier:	35 minutes + 5 minutes' rea	ding time	
Total number of marks is 40.				

Unit 2 Speaking in Urdu

Unit code: 5UR02

Samples of student performance are submitted to Edexcel for external moderation in May. Students may undertake their assessment when ready (on an ongoing basis) or as end-of-course oral tests, if these are more practical and appropriate for students. There is potential for students to focus on a specific chosen theme.

Students must undertake two different task types, each lasting 4-6 minutes.

Total number of marks is 60.

Unit code: 5UR03

Unit code: 5UR04

Unit 3 Reading and Understanding in Urdu

The examination consists of a number of short texts, notices or news reports in Urdu which include a range of settings and styles, both formal and informal (for example text messages, advertisements, emails). Content relates to prescribed common topic areas.

Timing Foundation tier: 35 minutes

Higher tier: 50 minutes

Total number of marks is 40.

Unit 4 Writing in Urdu

This unit is internally conducted under controlled conditions but is externally marked by Edexcel. Student work is submitted to Edexcel for external marking. The tasks may be completed at any time during the course but must be submitted for marking in the June examination series. Students are allowed to focus on a specific chosen theme.

Students must produce a piece of writing in Urdu in **two** separate controlled assessment sessions. Each session can be a **maximum** of one hour.

Total number of marks is 60.

Assessment Objectives and weightings

		% in GCSE Short Course (Spoken Language)	% in GCSE Short Course (Written Language)	% in GCSE
AO1: Understand spoken language.		40%	0%	20%
AO2: Communicate in speech.		60%	0%	30%
AO3: Understand written language.		0%	40%	20%
AO4: Communicate in writing.		0%	60%	30%
	TOTAL	100%	100%	100%

Relationship of Assessment Objectives to units

Edexcel GCSE in Urdu

Unit number	Assessment Objective				
	A01	AO2	A03	AO4	Total for AO1, AO2, AO3 and AO4
Unit 1	20%	0%	0%	0%	20%
Unit 2	0%	30%	0%	0%	30%
Unit 3	0%	0%	20%	0%	20%
Unit 4	0%	0%	0%	30%	30%
Total for GCSE	20%	30%	20%	30%	100%

Edexcel GCSE (Short Course) in Urdu: Spoken Language

Unit number	Assessment Objective				
	A01	AO2	A03	A04	Total for AO1, AO2, AO3 and AO4
Unit 1	40%	0%	0%	0%	40%
Unit 2	0%	60%	0%	0%	60%
Unit 3	0%	0%	0%	0%	0%
Unit 4	0%	0%	0%	0%	0%
Total for GCSE Short Course	40%	60%	0%	0%	100%

Edexcel GCSE (Short Course) in Urdu: Written Language

Unit number	Assessment Objective				
	A01	AO2	AO3	AO4	Total for AO1, AO2, AO3 and AO4
Unit 1	0%	0%	0%	0%	0%
Unit 2	0%	0%	0%	0%	0%
Unit 3	0%	0%	40%	0%	40%
Unit 4	0%	0%	0%	60%	60%
Total for GCSE Short Course	0%	0%	40%	60%	100%

Entering your students for assessment

Student entry

From summer 2014 onwards students will be required to sit all their examinations and submit controlled assessment work for moderation at the end of the course. Students may complete the controlled assessment task(s) at any appropriate point during the course.

Details of how to enter students for this qualification can be found in Edexcel's *UK Information Manual*, a copy is sent to all examinations officers. The information can also be found on Edexcel's website: www.edexcel.com

Forbidden combinations and classification code

Centres should be aware that students who enter for more than one GCSE qualification with the same classification code will have only one grade (the highest) counted for the purpose of the school and college performance tables.

Students should be advised that, if they take two qualifications with the same classification code, schools and colleges are very likely to take the view that they have achieved only one of the two GCSEs. The same view may be taken if students take two GCSE qualifications that have different classification codes but have significant overlap of content. Students who have any doubts about their subject combinations should check with the institution to which they wish to progress before embarking on their programmes.

Access arrangements and special requirements

Edexcel's policy on access arrangements and special considerations for GCE, GCSE, and Entry Level is designed to ensure equal access to qualifications for all students (in compliance with The Equality Act 2010) without compromising the assessment of skills, knowledge, understanding or competence.

Please see the Edexcel website (www.edexcel.com) for:

- the JCQ policy Access Arrangements, Reasonable Adjustments and Special Consideration
- the forms to submit for requests for access arrangements and special considerations
- dates for submission of the forms.

Requests for access arrangements and special considerations must be addressed to:

Special Requirements Edexcel One90 High Holborn London WC1V 7BH

Equality Act 2010

Please see the Edexcel website (www.edexcel.com) for information relating to the Equality Act 2010.

Controlled assessment

In controlled assessments, control levels are set for three linked processes: task setting, task taking and task marking. The control levels (high, medium or limited are dependent on the subject) are set for each process so that the overall level of control secures validity and reliability, provides good manageability for all involved and allows teachers to authenticate the student work confidently.

The summary of the controlled conditions for this specification are shown below.

Summary of conditions for controlled assessment

Control levels for the controlled assessment in Urdu are defined for the three stages of the assessment.

Task setting

To give teachers some control over assessment content, and to permit personalised learning, there is a **limited level of control** for task setting for both the **speaking and writing units**. Although Edexcel provides exemplar stimuli for use in controlled assessments, teachers may adapt them or create their own. All tasks used for live assessments **must** be refreshed every two years.

Task requirements should be clear and concise for students. As tasks are designed to develop Urdu language speaking or writing skills, related stimuli should feature a minimal amount of text (maximum 70 words) and may feature visual prompts, potentially with some additional English language explanation of context. Prompts and cues may be set in either English or Urdu, appropriate to the specific scenario.

As tasks allow outcome-based assessment, teachers must ensure that students can perform at their optimal level. This means that tasks should provide **opportunities for appropriate stretch and challenge for all students**. It is important that students' performances are not unduly constrained by stimuli content and demands in the case of speakingrelated teacher questioning. For example, it should be possible to ask most students to express a simple opinion (although the level of response may vary considerably from student to student).

Task taking

To facilitate potential for less 'high stakes' oral assessment and to enable teachers to assess students more flexibly, a **medium level of control** has been set for task taking in *Unit 2: Speaking in Urdu*. However, as students must complete all the written work submitted for assessment independently, *Unit 4: Writing in Urdu* has a **high level of control** for task taking.

The following task setting controls relate to both the speaking and writing units.

Authenticity controls: Students must undertake **all formally assessed work in controlled conditions** under the supervision of a teacher. Any preparation for a specific formal assessment must also be teacher supervised (although not necessarily in the classroom) and must not, under any circumstances, be set as homework. Students should have up to two weeks in advance and no more than six hours' contact time for a formal speaking assessment and may have longer for writing controlled assessments. Students and teachers must complete and sign a *Controlled assessment authenticity record sheet* (*Appendices 6 and 7*). Students can, as part of their language learning development, receive general guidance on the requirements of the task types used for assessment and be trained to acquire the appropriate skills and knowledge to undertake them effectively. In this period, before starting work on a formal assessment task, they should have full access to resources and feedback to support them.

Feedback control: All formal assessment-specific preparatory work must be carried out under fully-supervised conditions. Teacher feedback is restricted to the clarification of general task requirements.

Collaboration control: It may be possible for some assessment tasks in *Unit 2: Speaking in Urdu* to involve more than one student in task taking, although this is **not** an assessment requirement. If teachers undertake assessments that involve more than one student, they should exercise extreme caution and ensure that the performance of one student does not prejudice or restrict the performance of another.

Resource control: Key resources that students have consulted for each specific assessment must be identified on the *Controlled assessment authenticity record sheet (Appendices 6 and 7)*. In *Unit 2: Speaking in Urdu,* students are able to refer to a visual or notes depending on the task during their test but they must not refer to a dictionary, except when preparing. Conversely, in *Unit 4: Writing in Urdu,* students may refer to notes and a dictionary although access to an earlier draft, online grammar-or spell-checker is prohibited.

Time control: In *Unit 2: Speaking in Urdu,* students must carry out two different types of controlled assessment. Each task should last between **4-6 minutes** and may relate to one specific chosen theme.

In *Unit 4: Writing in Urdu*, students must produce two* distinctly different pieces of work, although these may relate to one specific chosen theme. The work should be completed in **two sessions** of up to **one hour** each.

Teachers are free to assess Units 2 and 4 whenever it is most appropriate and practical for their students. Students can be assessed on repeat occasions but must not undertake the same assessment task twice if it is being counted towards their final assessment.

Task marking

Again, to facilitate less 'high stakes' and more flexible oral assessment, *Unit 2: Speaking in Urdu* features a **medium level** of marking **control**. Teachers can assess their own students' work and this is then externally moderated. Edexcel provides marking support and guidance for teachers through comprehensive training and guidance. Please refer to the unit description to view the assessment criteria and to the *Instructions and administrative documentation for internally assessed units* for full details on recording and sampling requirements and marks submission arrangements.

In *Unit 4: Writing in Urdu,* there is a **high level** of marking control. Edexcel will mark work from all students. Examiners will require the stimuli and student notes used in the writing assessments to accompany all submissions.

*It is possible that, for some students, it is appropriate to set two shorter tasks rather than one longer one in an assessment session. However, students aiming for grade C or above will need to demonstrate more extended-writing skills and are, therefore, expected to produce **over 200 words** in each task.

Internal standardisation

Teachers must show clearly how the marks have been awarded in relation to the assessment criteria. If more than one teacher in a centre is marking students' work, there must be a process of internal standardisation to ensure that there is consistent application of the assessment criteria.

Authentication

All students must sign an authentication statement. Statements relating to work not sampled should be held securely in your centre. Those which relate to sampled students must be attached to the work and sent to the moderator. In accordance with a revision to the current Code of Practice, any candidate unable to provide an authentication statement will receive zero credit for the component. Where credit has been awarded by a centre-assessor to sampled work without an accompanying authentication statement, the moderator will inform Edexcel and the mark adjusted to zero.

Further information

For more information on annotation, authentication, mark submission and moderation procedures, please refer to the *Edexcel GCSE in Urdu: Instructions and administrative documentation for internally assessed units* document, which is available on the Edexcel website.

For up-to-date advice on teacher involvement, please refer to the JCQ *Instructions for conducting coursework/portfolio document* on the JCQ website: www.jcq.org.uk For up-to-date advice on malpractice and plagiarism, please refer to the JCQ *Suspected Malpractice in Examinations: Policies and Procedures and Instructions for conducting coursework/portfolio* documents on the JCQ website (www.jcq.org.uk).

Assessing your students

The first assessment opportunity for all units will take place in the June 2014 series and in each following June series for the lifetime of the specification.

Your student assessment opportunities

Unit	June 2014	June 2015
Unit 1: Listening and Understanding in Urdu	\checkmark	\checkmark
Unit 2: Speaking in Urdu	√*	√*
Unit 3: Reading and Understanding in Urdu	\checkmark	\checkmark
Unit 4: Writing in Urdu	√*	√*

* The controlled assessments may occur at any time during the GCSE in Urdu course but final marks and student work must be submitted in May (*June exam series).

Awarding and reporting

The grading, awarding and certification of this qualification will comply with the requirements of the current GCSE/GCE Code of Practice, which is published by the Office of Qualifications and Examinations Regulation (Ofqual). The GCSE qualification will be graded and certificated on an eight-grade scale from A* to G. Individual unit results will be reported.

Students whose level of achievement is below the minimum judged by Edexcel to be of sufficient standard to be recorded on a certificate will receive an unclassified U result.

Unit results

The minimum uniform marks required for each grade for each unit:

Units 1 and 3

Unit grade	* A	Α	В	С	D	E	F	G
Maximum uniform mark = 60	54	48	42	36	30	24	18	12

Students who do not achieve the standard required for a grade G will receive a uniform mark in the range 0-11.

Units 2 and 4

Unit grade	*A	Α	В	С	D	E	F	G
Maximum uniform mark = 90	81	72	63	54	45	36	27	18

Students who do not achieve the standard required for a grade G will receive a uniform mark in the range 0-17.

Qualification results

The minimum uniform marks required for each grade:

GCSE in Urdu cash-in code: 2UR01

Qualification grade	*A	Α	В	С	D	E	F	G
Maximum uniform mark = 300	270	240	210	180	150	120	90	60

Students who do not achieve the standard required for a grade G will receive a uniform mark in the range 0-59.

GCSE (Short Course) in Urdu: Spoken Language cash-in code: 3UROS GCSE (Short Course) in Urdu: Written Language cash-in code: 3UROW

Qualification grade	* A	Α	В	С	D	Е	F	G
Maximum uniform mark = 150	135	120	105	90	75	60	45	30

Students who do not achieve the standard required for a grade G will receive a uniform mark in the range 0-29.

Re-taking of qualifications

Students wishing to re-take a GCSE are required to re-take all the units in the qualification. Students will be permitted to carry forward the results from the controlled assessment unit(s) if they wish and only re-take the externally-assessed units.

Language of assessment

Assessment of this specification will be available in Urdu although some questions will be set in English and require responses in English. Assessment materials will be published in Urdu.

Stretch and challenge

Students can be stretched and challenged in all units through the use of different assessment strategies, for example:

- a requirement to use and recognise complex language structures and grammar
- a requirement to recognise and convey feelings and opinions
- use of open-ended questioning and stimuli
- a requirement to communicate effectively and accurately in Urdu (Units 2 and 4)
- a requirement to produce extended Urdu (Unit 4 only).

Malpractice and plagiarism

For up-to-date advice on malpractice and plagiarism, please refer to the Joint Council for Qualifications *Suspected Malpractice in Examinations: Policies and Procedures* document on the JCQ website www.jcq.org.uk

Student recruitment

Edexcel's access policy concerning recruitment to our qualifications is that:

- they must be available to anyone who is capable of reaching the required standard
- they must be free from barriers that restrict access and progression
- equal opportunities exist for all students.

Progression

This qualification offers a suitable progression route to GCE AS and GCE Advanced Level in Urdu language study, as well as other Level 3 qualifications. In addition, the study of one language at GCSE can facilitate and help promote the learning of other languages.

The qualification may also add to an individual's employability profile.

Grade descr	riptions
	Candidates show understanding of a variety of spoken language that contains some complex language and relates to a range of contexts. They can identify main points, details and points of view and draw simple conclusions.
Δ	They initiate and develop conversations and discussions, present information and narrate events. They express and explain ideas and points of view, and produce extended sequences of speech using a variety of vocabulary, structures and verb tenses. They speak confidently, with reasonably accurate pronunciation and intonation. The message is clear but there may be some errors, especially when they use more complex structures.
	They show understanding of a variety of written texts relating to a range of contexts. They understand some unfamiliar language and extract meaning from more complex language and extended texts. They can identify main points, extract details, recognise points of view, attitudes and emotions and draw simple conclusions.
	They write for different purposes and contexts about real or imaginary subjects. They express and explain ideas and points of view. They use a variety of vocabulary, structures and verb tenses. Their spelling and grammar are generally accurate. The message is clear but there may be some errors, especially when they write more complex sentences.

	Candidates show understanding of different types of spoken language that contain a variety of structures. The spoken material relates to a range of contexts, including some that may be unfamiliar, and may relate to past and future events. They can identify main points, details and opinions.
C	They take part in conversations and simple discussions and present information. They express points of view and show an ability to deal with some unpredictable elements. Their spoken language contains a variety of structures and may relate to past and future events. Their pronunciation and intonation are more accurate than inaccurate. They convey a clear message but there may be some errors.
	They show understanding of different types of written texts that contain a variety of structures. The written material relates to a range of contexts, including some that may be unfamiliar and may relate to past and future events. They can identify main points, extract details and recognise opinions.
	They write for different contexts that may be real or imaginary. They communicate information and express points of view. They use a variety of structures and may include different tenses or time frames. The style is basic. They convey a clear message but there may be some errors.
	Candidates show some understanding of simple language spoken clearly that relates to familiar contexts. They can identify main points and extract some details.
F	They take part in simple conversations, present simple information and can express their opinion. They use a limited range of language. Their pronunciation is understandable. There are grammatical inaccuracies but the main points are usually conveyed.
•	They show some understanding of short, simple written texts that relate to familiar contexts. They show limited understanding of unfamiliar language. They can identify main points and some details.
	They write short texts that relate to familiar contexts. They can express simple opinions. They use simple sentences. The main points are usually conveyed but there are mistakes in spelling and grammar.

Edexcel resources

The resources from Edexcel provide you and your students with comprehensive support for our GCSE Urdu qualification. These materials have been developed by subject experts to ensure that you and your department have appropriate resources to deliver the specification.

Edexcel publications

You can order further copies of the specification, sample assessment materials (SAMs) and teacher's guide documents from:

Edexcel Publications Adamsway Mansfield Nottinghamshire NG18 4FN

Telephone:	01623 467467
Fax:	01623 450481
Email:	publication.orders@edexcel.com
Website:	www.edexcel.com

Endorsed resources

Edexcel also endorses some additional materials written to support this qualification. Any resources bearing the Edexcel logo have been through a quality assurance process to ensure complete and accurate support for the specification. For up-to-date information about endorsed resources, please visit www.edexcel.com/endorsed

Please note that while resources are checked at the time of publication, materials may be withdrawn from circulation and website locations may change.

Edexcel support services

Edexcel has a wide range of support services to help you implement this qualification successfully.

ResultsPlus – ResultsPlus is an application launched by Edexcel to help subject teachers, senior management teams, and students by providing detailed analysis of examination performance. Reports that compare performance between subjects, classes, your centre and similar centres can be generated in 'one-click'. Skills maps that show performance according to the specification topic being tested are available for some subjects. For further information about which subjects will be analysed through ResultsPlus, and for information on how to access and use the service, please visit www.edexcel.com/resultsplus **Ask the Expert** – To make it easier for you to raise a query with us online, we have merged our **Ask Edexcel** and **Ask the Expert** services.

There is now one easy-to-use web query form that will allow you to ask any question about the delivery or teaching of Edexcel qualifications. You'll get a personal response, from one of our administrative or teaching experts, sent to the email address you provide. You can access this service at www.edexcel.com/ask.

We're always looking to improve the quantity and quality of information in our FAQ database, so you'll be able to find answers to many questions you might have by searching before you submit the question to us.

Support for Students

Learning flourishes when students take an active interest in their education; when they have all the information they need to make the right decisions about their futures. With the help of feedback from students and their teachers, we've developed a website for students that will help them:

- Understand subject specifications
- Access past papers and mark schemes
- Find out how to get exams remarked
- Learn about other students' experiences at university, on their travels and entering the workplace

We're committed to regularly updating and improving our online services for students. The most valuable service we can provide is helping schools and colleges unlock the potential of their learners. www.edexcel.com/students

Training

A programme of professional development and training courses, covering various aspects of the specification and examination, will be arranged by Edexcel each year on a regional basis. Full details can be obtained from:

Training from Edexcel Edexcel One90 High Holborn London WC1V 7BH

Telephone:0844 576 0027Email:trainingbookings@edexcel.comWebsite:www.edexcel.com/students

Appendix 1	Key skills	43
Appendix 2	Wider curriculum	44
Appendix 3	Codes	46
Appendix 4	Grammar list	47
Appendix 5	Minimum core vocabulary list	51
Appendix 6	Controlled assessment authenticity record sheet – Speaking	96
Appendix 7	Controlled assessment authenticity record sheet – Writing	97

Appendix 1 Key skills

Signposting

Key skills (Level 2)	Unit 1	Unit 2	Unit 3	Unit 4
Communication				
C2.1a		\checkmark		
C2.1b		\checkmark		
C2.2				\checkmark
C2.3				\checkmark
Information and communication technology				
ICT2.1				\checkmark
ICT2.2				\checkmark
ICT2.3				\checkmark
Improving own learning and performance				
LP2.1	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark
LP2.2	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark
LP2.3	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark
Working with others				
WO2.1		\checkmark		\checkmark
WO2.2		\checkmark		\checkmark
WO2.3		\checkmark		\checkmark

Teachers should note that assessment of the key skill in communication must be in English, Irish or Welsh and that, although foreign language study clearly presents opportunities to develop skills in communication, assessment in the foreign language is not appropriate. For this specification, all key skills communication evidence must be in English.

Development suggestions

Please refer to the Edexcel website (www.edexcel.com) for key skills development suggestions.

Appendix 2 Wider curriculum

Signposting

Issue	Unit 1	Unit 2	Unit 3	Unit 4
Spiritual	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark
Moral	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark
Ethical	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark
Social	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark
Cultural	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark
Citizenship	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark
Environmental	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark
European initiatives	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark
Health and safety	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark
Legislative	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark
Economic	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark
Sustainable development	\checkmark	\checkmark	\checkmark	\checkmark

In addition to acquiring knowledge about language structures and the development of practical language skills, effective language learning involves a promotion of cultural understanding. This specification requires students to consider a range of common topic areas, to focus on one or more broad themes and develop an appreciation of the culture and society of Urdu-speaking countries and communities. Consequently, teachers can link students' language study to the issues listed above.

Development suggestions

Issue	Units	Opportunities for development or internal assessment
Spiritual	Unit 4	A student may produce a report on a particular religious festival and reflect on its meaning and significance.
Moral	Unit 2	A student could refer to a moral tension that young people face when discussing an aspect of youth culture.
Ethical	Unit 2	A student might wish to deliver a presentation advocating 'fair trade' business.
Social	Unit 4	A student considering work issues might produce a piece of writing on voluntary work and related social issues.
Cultural	Unit 3	Reading a short passage on visitor information, a student might become more aware of the different cultural activities and facilities available.
Citizenship	Units 1 and 3	When undertaking listening and reading activities, related to the prescribed common topic areas, students may become aware of issues that can be linked to citizenship.
Environmental	Unit 1	A student might hear a recording in Urdu referring to the environmental benefits of public transport.
European initiatives	Unit 4	A student undertaking written work on a local amenity or visitor attraction may discover that it has been partly supported through the European Regional Development Fund.
Health and safety	Unit 2	A student giving an oral presentation on a healthy lifestyle may refer to the negative impact of smoking, alcohol or drug abuse.
Legislative	Units 2 and 4	Students may, through projects related to the world of work, become aware of workplace-related legislation.
Economic	Units 2	A student undertaking work related to the leisure industry may become aware of the contribution of this sector to different national economies.
Sustainable development	Units 2 and 4	A student considering travel-related issues may consider projects that promote sustainable tourism.

Appendix 3 Codes

Type of code	Use of code	Code number
National classification codes	Every qualification is assigned to a national classification code indicating the subject area to which it belongs. Centres should be aware that students who enter for more than one GCSE qualification with the same classification code will have only one grade (the highest) counted for the purpose of the school and college performance tables.	6130
National Qualifications		
Framework (NQF) codes	The National Qualifications Framework (NQF) code	GCSE in Urdu 500/4628/7
	is known as a Qualification Number (QN). This is the code that features in the DfE Section 96, and the LARA as being eligible for 16–18 and 19+ funding,	GCSE (Short Course) in Urdu: Spoken Language 500/4626/3
	and is to be used for all qualification funding purposes. The QN is the number that will appear on the student's final certification documentation.	GCSE (Short Course) in Urdu: Written Language 500/4627/5
Unit codes	Each unit is assigned a unit code. This unit code is	Unit 1 – 5UR01
	used as an entry code to indicate that a student wishes to take the assessment for that unit.	Unit 2 – 5UR02
	Centres will need to use the entry codes only when	Unit 3 – 5UR03
	entering students for their examination.	Unit 4 – 5UR04
Cash-in codes	The cash-in code is used as an entry code to	GCSE in Urdu - 2UR01
	aggregate the student's unit scores to obtain the overall grade for the qualification. Centres will need to use the entry codes only when claiming students'	GCSE (Short Course) in Urdu: Spoken Language – 3UROS
	qualification.	GCSE (Short Course) in Urdu: Written Language – 3UR0W
Entry codes	The entry codes are used to:	Please refer to the Edexcel UK
	enter a student for the assessment of a unit	Information Manual, available on the Edexcel website.
	• aggregate the student's unit to obtain the overall grade for the qualification.	

Appendix 4 Grammar list

GCSE students will be expected to acquire knowledge and understanding of Urdu grammar during their course. In the examination they will need to apply their knowledge and understanding, drawing from the following lists. The examples in brackets are indicative, not exclusive. For structures marked (R), only receptive knowledge is required.

Urdu (Foundation tier)

Nouns

- gender
- singular and plural forms

Adjectives

- agreement
- position
- comparative and superlative
- demonstrative (پہاں، وہ کتابیں، یہ لڑکے)
- indefinite (بهت، کحچه، چند، کئی)
- possessive
- interrogative (کیوں، کس وقت، کس لیے، کیسا، کون سا)

Adverbs

- comparative and superlative
- regular
- interrogative (کب، کہاں ، کیے)
- adverbs of time and place ((آج کل، پرسوں، اب، اب تک، اب سے، وہیں)
- common adverbial phrases

Quantifiers/Intensifiers (بهت کم ، کافی ، تھوڑ ایا)

Pronouns

- personal: all subjects
- reflexive
- relative: کون
- relative: (R)
- object: direct (R) and indirect (R)
- position and order of object pronouns (R)
- disjunctive/emphatic
- demonstrative (جو، جس نے، جس میں، جس کو)
- indefinite (کوئی، کحید)
- interrogative (کون ، کیا)
- use of وہاں، میں

Verbs

- regular and irregular verbs, including reflexive verbs
- all persons of the verb, singular and plural
- negative forms
- interrogative forms
- modes of address: تو، تم، آپ
- impersonal verbs (وہ ہڑھر جیکا ہے)
- verbs followed by an infinitive, with or without a preposition
- tenses:
 - present
 - perfect
 - اكبر ہے، ایاجان، بیں :imperfect
 - other common verbs in the imperfect tense (R)
 - immediate future
 - future (R)
 - اگر، تو، تب وغیره کااستعمال : conditional
 - pluperfect (R)

- passive voice: present tense (R)
- imperative
- present participle (R)

Prepositions

مثلاًاو پر، میں، سے، تک، نیچ، پاس، سامنے، پر، کا، کی، کے وغیرہ

Conjunctions

مثلاًاور، و، بھر، بھی، باوغبیرہ

Vowel points and other marks

زیر، زبر، پیش، تشدید اور تنوین کا استعمال

Number, quantity, dates and time

including use of the following:

مثلاً یک، دو ---، پہلا، دوسرا---، سوا، پورا، آدھا، ڈیڑھ، پونے دو، ڈھا ئی، ساڑھے، دو گھنٹے سے، دومینے سے، دوسال

سے

Urdu (Higher tier)

All grammar and structures listed for Foundation tier, as well as:

Nouns

(جذبات، خبالات، تصورات) Some of the abstract nouns

Adjectives

- comparative and superlative, including ترین *as in* ترین ، امیر ترین ، امیر ا
- pronominal (كتنا، اتنا، كيسا، كيسا، كينا، كون، اب، تب، كب)

Adverbs

comparative and superlative, including بستر ب احياب براب

Pronouns

- وہاں، میں وغیرہ use of
- relative: كا
- relative: نہیں، مت (R)
- object: direct and indirect
- position and order of object pronouns
- demonstrative (جو سکول میں ہے، جو میز پر ہے، جو گھر میں ہے) (R)
- possessive (R)

Verbs

- tenses:
- future
- imperfect
- conditional
- pluperfect
- passive voice: future, imperfect and perfect tenses (R)
- perfect infinitive
- present participle
- subjunctive mood: present, in commonly used expressions (R)

Time

including use of the following:

پاؤ، پون، پونا، تها ئی، چوتھا ئی، کل، نصف، دو گنا، تین گنا، چار گنا (بولنے میں ڈگنا، تگنا، چو گنا)، دفعہ، مرتبہ، بار

Appendix 5 Minimum core vocabulary list

The following vocabulary list is intended to assist teachers in planning their work. It provides the minimum core generic vocabulary that all students will need to acquire (regardless of chosen theme). It is an essential vocabulary list that students should refer to and build on when preparing for listening and reading examinations.

All assessment tasks in *Unit 1: Listening and Understanding in Urdu* and *Unit 3: Reading and Understanding in Urdu* targeted at grades G-C will be based on this vocabulary list. Occasional glossing of individual words may occur in the examinations although this will be avoided whenever possible.

For the speaking and writing units, it is important to note that the vocabulary requirements, even within each of the chosen pathways (Media and culture, Sport and leisure, Travel and tourism, Business, work and employment or Centre-devised), could vary between students.

High Frequency Language (Multiple contexts)

Verbs	
to land	اترنا،ساحل پر پہنچنا
to allow	اجازت دينا
to jump	اچھلنا، چھلانگ لگانا
to borrow	ادهار لينا، قرض لينا
to fly	اُڑنا،لہر انا، جہازاڑانا
to use	استعال کر نا
to inform	اطلاع دينا، خبر دينا
to regret	افسوس کرنا، پنجچیتانا
to charge	الزام لگانا، حملہ کرنا
to hope	امید کرنا
to wait for	انتظاركرنا
to organise	انتظام کرنا، تیار کرنا
to manage	انتظام کرنا
to surf the internet	انٹرینٹ سرف کرنا
to wish	آرز دکرنا، چاہنا، خواہش کرنا
to come	آنا
to chat	بات چیت کرنا، گپ شپ لگانا
to tell	بتانا، سٰانا
to save	بچإنا، محفوظ کرنا، بچت کرنا
to argue	بحث کرنا، دلائل دینا
to discuss	بحث مباحثه كرنا، بات چيت كرنا
to change	بدلنا، تبدیل کرنا
to snow	برف بادی، برف گرنا
to call	ثبلانا
to invite	<i>کلانا، د عوت د پنا</i>
to close	بندكرنا
to load	بوجھدلادینا،مال لادیا
to speak	بولنا، بات کرنا
to improve	بهتر کرنا / سنوارنا
to describe	بیان کر نا

to sell	بيچنا،فروخت كرنا
to sit down	بييثهنا، تشريف ركهنا
to escape	بھاگ جانا، نکل جانا، فرار ہو نا
to send	بهيجنا
to fill	پُركرنا، بھرنا
to like	پسند کر نا
to hold	بپرژنا، تقامنا
to arrive	يهنجينا
to produce	پيداكرنا، تياركرنا، پيش كرنا
to follow	بيحجهاكرنا، بيجھ جانا، تقليد كرنا
to refund	پیسے والیس کر نا
to present	پی <i>ش کر</i> نا
to drink	پينا
to turn on	پھرانا، گھمانا، چلانا
to throw	پھینکنا، گرانا
to prefer	ترجيح دينا
to research	تحقيق كرنا
to introduce	تعارف كرانا، ملاقات كرانا
to type	ٹائئپ کر نا
to knock, hit	^م کرانا، مارنا
to stay	تثصهرنا
to go	جانا، چلنا،روانه ہونا
to check	جانچنا،ر وکنا، بازر کھنا
to find	جاننا، معلوم کرنا، پڑا پانا
to know	جاننا
to light	جلانا،روش کرنا
to hurry	جلدی کر نا
to forge	جعلی / نقلی چیز بنانا
to add	جمع کرنا، جوڑنا
to answer	جواب دينا
to win	جيتنا
to live	جينا،زنده رېنا، رېنا، يسنا
to want	چاہنا، طلب کرنا، مانگنا

to steal	ٔ چرالینا، چور ی کرنا
to climb	چژههنا،او پر جانا
to drive	چلانا، ڈرائیوکرنا
to walk	چلنا، سیر کرنا
to choose	چ ^ن لینا، پسند کر نا
to cry	چیخنا، چلانا، رونا
to replace	چیز بدل دینا
to leave (an object)	چھوڑد پنا
to leave	چھوڑنا،رخصت ہونا، چلے جانا
to touch	يتحقونا، باتحه لگانا
to order	تحکم دینا، بدایت کرنا
to earn	حاصل کرنا، کمانا
to finish	ختم کرنا، کمل کرنا
to end	ختم کرنا
to serve	خدمت کرنا، کھانالگانا، کھانا پیش کرنا
to please	خوش کرنا
to spend	خرچ کرنا
to cost	خرچه بهونا، لاگت آنا
to buy	خريدنا
to desire	خوامیش کرنا
to enter	داخل ہو نا،اندر جانا
to apply to	در خواست دینا
to sign	و ستخط کر نا
to show	و کھانا، ظاہر کرنا
to revise	د وباره غورکرنا، د وباره اصلاح کرنا
to repeat	دہرانا، پھر سے کہنا پاکر نا
to give	د ينا
to look after	دیکھ بھال کرنا، خیال رکھنا
to see	د يكھنا
to visit	و کھنے پاملاقات کے لیے جانا
to push	دهکادینا، د باوژالنا
to contact	رابط کرنا
to accept	راضی ہو نا، قبول کر نا، منظور کر نا

to have	1
	ر کھنا، پاِس ہو نا ر کھنا
to put to stop	رهما روکنا، بندکرنا
2000 - 20	رونها، بید سریا ساخته بونا، بهمراه بونا
to accompany to recommend	سالحظ نبونا، بمراہ ہو نا سفار ش کر نا
to understand	سفار ک کرنا سمجھنا، جاننا
to listen	بطنا، جا ^س ا سننا
to hear	ستنا سننا
to ask a question to think	سوال پوچھنا منہ بنا کہ ہن
	سوچنا، خیال کرنا
to sleep	سونا میں بارین جارک بن
to go for a walk	سیر کے لیے جانا، چل کر جانا سیکھنا
to learn	یهنا شروع کرنا،آغاز کرنا
to begin to thank	مشرول مرئا، ۱ عار مرئا شکرید اداکر نا
	مکترید ادا کرنا ظاہر ہو نا، د کھائی دینا
to seem	ظاهر ہونا، د تھاں دیتا غلطی کرنا، غلط ہو جانا
to go wrong	ی مریا،علط ہو جانا فون کرنا
to phone to decide	نون نرئا فیصلہ کرنا
to last	یصلہ کرنا قائم رہنا، باقی رہنا، کافی ہو نا
to lend	قا ^م ر بنا، باق رمینا، قاق بونا قرض دینا،اد هار دینا
to work	مر ن دینا،دهاردینا کام کرنا
to click	ہ مربا کرٹ کرٹ کر ناہ کلک کر نا
to rent/hire	کرایہ پر لینا
to succeed	کامیاب ہونا کوشش کرنا
to try	کو س کرنا کہنا، یولنا
to say	کہنا، بولیا کے قابل ہو نا
to be able to	کے قابل ہونا کھانا کھانا
to eat	کھانا کھانا کھونا، کھود بینا
to lose	
to open	کھولنا، ظاہر کرنا کہ د
to pull	كصينجناءا كحاثرنا
to park	گاڑی مناسب جگہ کھڑی کرنا / پارک کرنا

to fall	گرنا، گریڈنا
to count	گذنا، گنتی کرنا
to have to	لازمی طور پرکر نا
to note	لکھ لینا، غور کرنا، دھیان کرنا
to write	لكهرنا
to stick	لگانا، چىپاں كرنا
to take	لینا، پکرژنا، نتها منا
to ask	ماتكتاء يوجيحتنا
to love	محبت كرنا
to reserve	محفوظ كرنا
to help	يد دكر نا
to repair	مرمت کرنا، ٹھیک کرنا
to deserve	مستحق ہونا مسکرانا
to smile	مسكرانا
to study	مطالعه کرنا، تحقیق کرنا
to forgive	معاف کرنا، بخش دینا
to be sorry	معافی مانگنا
to resemble	ملتاجلتا ہونا، مشابہ ہونا
to meet	ماتا
to cancel	منسوخ كرنا
to prevent	منع کرنا، بازر کھنا
to advise	مثورهدينا، نصيحت كرنا
to be interested in	میں دلچیپی رکھنا
to get angry	ناراض ہو نا، عضبہ ہو نا
to miss	ناکام رہنا، کسی کویاد کرنا
to fail	ناكام ہوجانا
to hate	نفرت کرنا
to go down	ينيح جانا، نيچاہو جانا
to return	والپس آناياجانا،والپس دينا
to put back	والپس رکھ دینا
to return	والپس کرنا
to receive	وصول کرنا بې
to be located	واقع ہو نا

بنسنا
ہو تا
ياد ر کھنا
یقین کرنا،ایمان رکھنا
یکسال ہونا،ایک جیسے د کھائی دینا
ابحارني ياكساني والا
ا پنا،ذاتی
اکٹھے،اکٹھی، ساتھ ساتھ
اچتھا،اپتھی،ا پتھے
احمق، بے وقوف
احسان مند، شکر گزار
اصلی، واقعی، خالص
اكىلاءاكىلى، كيلے، تہا
اگلا،اگلی،ا گلے
امير،مالدار،دولت مند
انو کھا،انو کھی، نرالا، نرالی
او نیچا،او نچی ،او نیچ ، بلند
آ خری
آ رام وه
آ زاد، خود مختّار
بالغ، پخته، دېکا ډوا
بد صورت ، بد شکل
بُرا، بُرى، بُرَے
بردا، بردی، بردے
بند
بوڑھا، بوڑھی، بوڑھے

heavy	بھاری، وزنی
full	بحرابوا، لبريز، پورا، مکمل
old	پرانا، پرانی، پرانے
funny	پرلطف، پر مذاق، مز احیه
favourite	پسنزيده
perfect	پورا، تمام، کلمل، بے عیب
first	پہلا، پہلی، پہلے
locked	تالەلگا بوا، تالەبند
variable	تغیر پذیر (بد لنے ولا)
well-behaved	تمير دار،من
ready	تيار
quick	تیز، پھر تیلا، چست
fast	تیزی۔،جلدی۔
tiring	تحطكاني والا
tired	تھکا ہوا، تھی ہوئی، تھے ہوئے
cold	تهندا، تهندی، سر د
hurriedly	جلدی جلدی، عجلت سے
young	جوان، نوجوان، کم عمر
false	جھوٹ، غلط
fat	چکنائی،روعن
small	چھوٹا، چھوٹی، چھوٹے
silent	خاموش
angry	خفا، ناراض
beautiful	خوبصورت، حسین خوبصورت، حسین،اچتھا،اپتھی
pretty	خو بصورت، خسین،اچھا،الچھی
pleased	خوش، شاد

valid	
	درست، قانونی
charming	ول پسند، دلفريب، دلر با
other	د وسرا، دوسری، دوسرے
small	ذراسا، معمولی
responsible	ذمه دار، جواب ده
brilliant	ذہین،چمک دار
kind	ر حيم، حمر مان ، جمدر د
sorry	ر نجیده،افسر ده، متاسف
numerous	زیادہ، بہت، وافر، کثیر
former	سابق
all	سب، سارا، تمام، پورا
true	سچا، سححی، سیچے، صحیح، ٹھیک
hard	سخت، مشکل
strict	سخ ت
lazy	ست، کابل
lazy serious	ست،کابل سنجیرہ
- 36.00m - C	
serious	سنجيره
serious magnificent	سنجيده شاندار، عظيم الثان
serious magnificent shy	سنجیده شاندار، عظیم الشان شر میلا، شر میلی، شر میلے
serious magnificent shy broken	سنجیدہ شاندار، عظیم الثان شرمیلا، شرمیلی، شرمیلے شکستہ (ٹوٹے ہوئے)
serious magnificent shy broken noisy	سنجیدہ شاندار، عظیم الشان شر میلا، شر میلی، شر میلے شکستہ (ٹوٹے ہوئے) شور سے بھرا، پر شور
serious magnificent shy broken noisy clean	سنجیدہ شاندار، عظیم الثان شرمیلا، شرمیلی، شرمیلے شکستہ (ٹوٹے ہوئے) شورسے بھرا، پر شور صاف
serious magnificent shy broken noisy clean healthy	سنجیدہ شاندار، عظیم الثان شرمیلا، شرمیلی، شرمیلے شکستہ (لوٹے ہوئے) شور سے بھرا، پر شور صاف صحت مند، تندرست
serious magnificent shy broken noisy clean healthy necessary	سنجیدہ شاندار، عظیم الثان شرمیلا، شرمیلی، شرمیلے شکستہ (لوٹے ہوئے) شور سے بھرا، پر شور صاف صحت مند، تندرست ضروری
serious magnificent shy broken noisy clean healthy necessary great	سنجیدہ شاندار، عظیم الثان شرمیلا، شرمیلی، شرمیلے شکستہ (لوٹے ہوئے) شور سے بھرا، پر شور صاف صحت مند، تندرست

disgusting	قابل نفرت ، کریہہ
valuable	قىيىتى
weak	كمزور
open	کھل، کھلی، کھلے
hot	گرم
rotten	گلاسترا، خراب
dirty	گندا، گندی، گندے
flexible	لچپ دار
long/tall	لمبا، لمبی، لمب
hardworking	محنتي
brief	مختقر
short	مختظر، چھوٹا، کم، تھوڑا
strong	مضبوط،طاقتور
satisfied	مطمئن
useful	مفيد، کارآ مد
standing	مقرره، پائىدار، قائم، چىنىت
fat	موٹا، موٹی، موٹے
awful	ناخو شگوار، بهت خراب
unbelievable	ناقابل يقذين
typical	نمونه، مثالی،روایتی
youth	نو جوان
new	نیا، ننی، ننخ
light	بلكا، بكى يىلك
same	ېوبهو، يکسال، ملتاجلتا

Colours	
purple	اودا، بينگنى
maroon	اودا، بینگنی بادامی
violet	بنفثى
brown	بهورا
yellow	پيلا،زرد
colour	رنگ
grey	سر متی
white	بيفيد
black	كالا،سياه
pink	گلایی
dark	گهرا
red	لال، سرخ
blue	نيلا
green	برا، برز
light	لال
Adverbs	
already	اب تک، پہلے بی
just now	 127
still	بالجريحة
immediately	ابھی ابھی تک ابھی، فوراً
here	ادهم بربان
there	اد هر مومان
however	اد ھر ، یہاں اد ھر ، وہاں بہر حال ،اس کے باوجود
often	بگر حال»، ل مے باد بود اکثر
internally	المر اندر بے
	الدرك

Edexcel GCSE in Urdu

A	DI	pe	n	di	x	5
					~	-

straight away	ایک دم،ای وقت
up to this day	آ چتک
outside	باجر
unfortunately	ب.ر بد قسمتی سے
rather	بیس میں قدرے برعکس، قدرے
(for a) long time	بہت عرصے ہے
very	بہت
more	زياده، بيشتر
almost	تقريباً،قريب قريب
quickly	جلدی۔، تیزی۔
recently	۔ حال ہی میں
really	حقيقت ميں،اصل ميں
especially	خاص طور پر
perhaps	شايد، ممكن ب
too	علادهازين، بھی
sometimes	^ت بھی ^ت بھی، ^ت سی وقت
over there	وبإں پر
always	بميشه
Numbers 1-100	
Quantities	
many	بہت ہے / بہت ی
enough	بہت ۔ / بہت می کافی کی
several	کتی
a little	تھوڑی ی / تھوڑے ہے

a dozen	ايک در جن
a piece of	كاابك ممكرا
a packet of	کاایک پیکٹ
a jar of	کاایک جار
a third of	كاتبيراحظته
a tin, box of	کاایک بو کس / ش
a bottle of	کی ایک بو تل
a slice of	كاايك بمردا / سلائس

Connecting words

and	اور
SO	اس لیے
so that	تاكه
then	تب، پھر، تو
first of all	سب سے پہلے علاوہ، ساتھ ساتھ ، بھی
also	علاوہ، ساتھ ساتھ، بھی
that	کہ
therefore	لهدا
but	ليكن، مگر
otherwise	ورينه
or	Ĩ
or Time expressions	Ļ
Time expressions	
Time expressions now	اب ابھی اگلادن،ا <u>گلے</u> دن
Time expressions now just now	
Time expressions now just now the next day	اب ابھی اگلادن،ا <u>گلے</u> دن
Time expressions now just now the next day next	اب ابھی اگلادن،اگلےدن اگل،اگلی،آئندہ آج آدھیرات
Time expressions now just now the next day next today	اب ابھی اگلادن،ا گلےدن اگلا،اگلی،آئندہ آج

the day after tomorrow	پر سول
in a little while	تھوڑی دیر ^{می} ں
soon	جلدہی
afternoon	دويهر
day	دن
a fortnight	دوہفتے
night	رات
from	
since	E
evening	شام شر وع میں ،آغاز میں
at the start	
morning	فبح
tomorrow	کل
yesterday	کل
minute	منٹ
from time to time	و قنافو قنا
early	وقت سے پہلے،جلدی
every day	بر روز
week	<i>ہفت</i> ہ
weekend	ہفتہ اتوار ، دیک اینڈ ہمیشہ
always	بميشه

Times

Awareness of times (analogue and digital)

Days of the week	
Monday	پېر ، سوموار
Tuesday	منگل
Wednesday	برھ
Thursday	جمعرات
Friday	, ⁵ 5,
Saturday	ہفتہ
Sunday	اتوار
Months of the year	
January	جنوري
February	فرورى
March	مارچ
April	اپريل
May	متى
June	جون
July	جولائی
August	اگرت
September	تتمبر
October	اكتوبر
November	نومبر دسمبر
December	د سمبر
Question words	
Question words what?	
	کیا؟ کون؟ کیوں؟
who?	کون؟
why?	كيوں؟

when?	كب؟
how much, how many	کتنے، کتنی
how?	کسے؟
	-
Other expressions	
how do you spell that?	آپاس کے بیچ کیسے کرتے ہیں؟
it doesn't matter	اس ہے کوئی فرق نہیں پڑتا
once again	ایک مرتبہ پھر
with bad luck	بدقسمتى
all the better	بهت بهتر
too bad	بهت برا ، بهت خراب
to be in the process of	پرکاروائی / کام ہورہاہے
don't care!	پر داه مت کر د!
okay	ٹھیک ہے
with pleasure	خوشی ہے
good luck	خوش قسمتی آپکاساتھ دے
there you are	خوش قسمتی آپکاساتھ دے دیکھیں آپ وہاں ہیں
here you are	ديکھيں آپ يمال ہيں
of course	ظاہر سی بات ہے، یقیناً، بالکل
usually	عام طور پر
what a shame	کتنی شرم کی بات ہے
mine	میرا، میری، میرے
I don't mind	میں برانہیں یا ^{بہ /}ما نتی
I'm fine	میں ٹھیک ہوں
in my opinion	میر میرائے میں، میرے خیال میں
I've had enough	میں نے کافی بھگت لیا ہے

to be about to	ہونے والاہے
it depends	یہ حالات برے

Other high frequency words

other high nequency words	
end	اختتام، خاتمه،انجام
if	اگر
thing	· 2
figure	حالت، سکل، وضح، چژ
middle	در میانی، نیچ کا
way	راسته، سڑک، طریقہ
shape	شكل، ساخت، بناوٹ
type	قسم، وضع، چھاپ، ٹائپ
something	کوئی چیز
someone	کوئی شخص
that	کہ
as, like	کی طرح، کے جیسا
because	كيونكه
for example	مثال کے طور پر، مشلاً
Miss	مى
Mrs	مسرن، بتيكم
Mr	مسرٌ،جناب،صاحب
yes	بإن
no	ىنىيى
number	نبه
time	وقت
everybody	بر وقت ہر شخص،سب لوگ

Countries	
Italy	ائلی
Afghanistan	افغانستان
United States	امریکہ
England	انگلستان،انگلینڈ
Ireland	<i>آ</i> ئزلینڈ
Great Britain	برطانيه
Bangladesh	بنظله وليش
Pakistan	بإكستان
Turkey	ترى
Germany	جر منی
Russia	روس
Spain	سپین
Saudi Arabia	سعودى عرب
Scotland	سعودی عرب سکاٹ لینڈ
France	فرانس
Canada	كينيدا
Wales	و يلز
Holland	باليندر
India	ہ یک ہندوستان یوکے
United Kingdom	یوک
Greece	يونان

Continents	
Africa	افريقه
Asia	ايشيا
South America	جنوبی امریکه
North America	جنوبی امریکیہ شالی امریکیہ
Australia	آ سٹریلیا
Europe	آ سٹريليا يورپ
Nationalities etc	
African	افريقى
Afghan	افغان / افغانی
Italian	اطالوي
American	امریکی
English	انگریز
Irish	آ ئرش
Asian	ایشیائی
British	برطانوی
Bangladeshi	بنگله دیش پاکستانی
Pakistani	پاکستانی
Turkish	ترک
German	ج من
Dutch	ۇچ
Russian	روسی
Spanish	ېسىپانوى
Saudi	سعودي
Scottish	سكانش
Arab	ہسپانوی سعودی سکائش عرب

French	فرانسيسي
Canadian	فرانسیی کینیڈین
Welsh	ويلش
Indian	<i>ہند</i> وستانی
European	يوريى
Greek	يونانى
Areas/mountains/rivers	
Azad Kashmir	آ زاد ^ی شمیر
Baluchistan	بلوچستان
Punjab	ينحاب
Jhelum	جهلم
Chenab	چناب
Bolan Pass	درەبولان
Khyber Pass	دره خيبر
Ravi	راوي
Sutlej	ستلج
NWFP/Pakhtoonkha	سرحد/ پختون خواه
Sindh	سندھ
Indus	سندھ
Northern areas	شالی علاقے
K2	کے تو
Indus Valley	هسند وادی
Swat Valley	سواب ** وادی
Kaghan Valley	کاعان • وادی
Himalayas	بماليه

Social conventions	
see you later	آپ ہے پھر ملیں گے
see you soon	آپ ہے جلد ملاقات ہو گی
see you tomorrow	آپ ہے کل ملاقات ہو گ
please (request)	براو کرم، براہِ مهر بانی
goodbye	خداحافظ / الله حافظ
good evening	شام بخنر
good night	شب بخیر
thank you	شكريه
hi	کیاحال ہے؟
help	مدو
please (polite)	مهربانی فرماکر
best wishes	نیک خواہشات، دلی د عائیں
hello (on the telephone)	، بیلو
hello, good day	ہیلو، خداکرے دن اچھا گزرے
Prepositions	
through	آرپار، بیچمیں، میں سے
from	از،طرف سے

از،طرف above اوير at the end آخرميں آ من سامن، مقابل opposite outside باير برعکس،خلاف،الٹا against بغير، سوائے without پاس،قريب،ساتھ،تک by پاس، نرزدیک، قریب near

on	پر،او پر
after	بینچھ ، بعد
before	پہلے،آ گے،قبل
until	تک، حتی که
during	د وران، در میان
between	در میان، بیچ
with	ساتھ
next to	سے اگل، کے بعد، سے آگ
far from	<u>ت</u> دور
except	علاوہ، سوا
behind	عقب میں، پیچھے
to	کو،طرف، پر،جانب
towards	کی جانب، کی طرف
because of	کی وجہ سے
about	کے بارے میں
in front of	کے سامنے
according to	کے مطابق
for	لیے، برائے
in	ميں،اندر، بيچ
at (someone's house)	میں،اندر،نیچ میں، پر
at	میں، پر، کے ،طرف،او پر
among	ميں، در ميان، بچ
under	5
around	ہر طرف، چاروں طرف

Language used in dialogues and messages	
(Some words may feature in other sections)	
wait	انتظار کریں اس وقت ،اس کمحے
for the moment	
see you soon	آپ ہے جلد ملاقات ہو گی
see you later	آپ ہے پھر ملوں گا /گی
area code	ايرياكو ڈ، علاقہ كاكو ڈ
paging	<u>بیج</u> نگ
tone	بوڻ.
text	شیکسٹ
text message	ٹیکسٹ پر پیغام
telephone	^ش یلی فون
telephone book	ٹیلی فون کی کتاب
in fact	دراصل
receiver (telephone)	ريسيور
in communication with	سے بات چیت، را <u>بطے</u> میں
wrong number	غلط نمبر
for the attention of	کی توجہ کے لیے
send by	کی طرف سے بھیجا گیا
further to, following	کے علاوہ، کے لعد
on the line	لائن پر ہوں
speaking	بول رہا / رہی ہوں
stay on the line	لائن پرېې رېيں
گی I will put you through	میں آپ کی بات کراؤں گا /
I'm listening	میں سن رہا / رہی ہوں
I'll be right back	میں فوراًواپس آ وُں گا / گی
call me	مجھے فون کریں، مجھ سے ملیں

to be at (checking correct number)/address	نمبر /پنة پر ہونایاآ نا نمبر ملائیں
dial the number	نمبر ملائي
Language related to common topic	areas
Out and about	
on the right	دائيں طرف
on the left	بائيں طرف
on foot	پيدل
welcome	خوش آمديد
airport	ہوائی اڈہ
poster/notice	پوسٹر / نوٹس
abroad	بيرون ملك
outside	<i>رول</i>
return ticket	آنے جانے کا ٹکٹ،واپسی ٹکٹ
single ticket	صرف جانے کا ٹکٹ، یک طرفہ ٹکٹ
bus stop	بس سٹاپ
lift	لفٹ
youth hostel	يو تھ ہو سٹل
car	אנ
bus	يى
motorway	موٹروے
plane	ہوائی جہاز
luggage	سامان
bath	غسل، نهانا
balcony	بالكنى
suburb	سامان غسل، نهانا بالکنی شہر کے آس پاس کاعلاقتہ

bank	بيتك
bar	
boat	بار تمشتی
building	عمارت
library	لائېرىرى
bicycle	سائيكل
ticket	فمكرف
enjoy your stay	تصهر نے کالطف اٹھاؤ
have a good journey	تصمسر نے کالطف اتھاؤ خداکرے سفر خوشگوار ہو
butcher's	قصائی کی د کان
baker's	بیکری
brochure, leaflet	مروسثر / كتابچه
fog	و هند، کهر
snack bar, buffet	بروستر / کتابچه د هند، کهر سنیک بار، بوفے
office	د فتر
tourist information office	سیاحوں کی معلومات کاد فتر
café	يفي
lorry	لارى
coach	كوريخ
country	ىلك
campsite	کیمپ کی جگہ، کیمپ سائیٹ
book (of tickets)	كتاب(كَلْوُں كى)
crossroads	چوراہے
identity card	شناختی کارڈ
postcard	پوسىڭ كار ۋ
road map	سٹر ک کا نقشہ

Edexcel GCSE in Urdu

A	D	pei	nd	ix	5
		P			<u> </u>

cathedral	گر جا
shopping centre	خریداری کامر کز، شاپنگ سینٹر
sports centre	سپورٹس سینٹر
leisure centre	ليردر سينثر
town centre	ٹاؤن سینٹر
heat	گرمی، حرارت
room	كمره
castle	قلعه
taxi	ش <i>یک</i> ی
railway	ریلوے
sky	آ سان
cinema	سينما
traffic	مر يفك
key	<u>چا</u> یی
climate	آب د ټوا، موسم
corner	کتارہ، تکرڑ
hill	پرماڑ یربراڑی
summer camp	گر ميون کاکيمپ، سمرکيمپ
business, trade	تخابت / كاروبار
police station	پولیس سٹیشن
compartment	كميار ثمنث
to validate a ticket	مَكَٹ كى توثيق / تصديق كرنا
concert	كنسرك
driver	ڈرا <i>تي</i> ور
left luggage	گم شدہ / چھوڑاہواسامان پاسپورٹ کنٹرول
passport control	پاسپورٹ کنٹر ول

ticket inspector	^م كث انسپكثر
connection	رابطه
coast	ساحل
berth	تى ئ
overcast	بادل چھائے ہوئے
to take off (plane)	(جماز) کااُڑنا
forbidden to	کرنامنع ہے
degree	ڈ ^گ رى
waiting period, time limit	النظار کی مدت / وقت کی حد
departure	ر دانگې
administrative district	انتظامی ضلع / علاقه
as soon as	جلد سے جلد
diversion	داسته بدلنا،رخ بدلنا
disco	ڈ سکو
entertainment	تفريح، تفريحات
sunny interval	د هوپ نظنے کا وقفہ
church	گرجا
traffic jam	مريفك يجعنس جانا، ٹريفک جام
entrance	داخل ہونے کاراستہ / دروازہ
in advance	پیشگی
in summer	گر میوں میں
in winter	سر ديوں ميں
place	جگه، مقام
outside	جگه، مقام باهر، بیرونی
sunny	د هوپ نگلی ہوئی
staircase	سیر هیاں
	17.000 44.000

petrol	پٹر ول
east	مثرق
floor (1st, 2nd)	مز.ل(پهلې،دوسري)
outing	تفريح، سير
I'm sorry/excuse me	مجھافسوسے / معاف کیچیے
exhibition	نمائش
farm	کھیت، فار م
closing	بند ہور ہا/ رہی
feast, holiday, fair, fête	شاندار د عوت، ^{چی} فٹی،میلہ
traffic lights	ٹریفک کی بتیاں
form	بنانا، ترتيب دينا
to function, to work	کام کر نا
cold	تصندا، تصندي
station	سٹی ش
coach station	کوچ سٹیشن
port	بندرگاه
diesel	ۇيزل
ticket office	^ح کٹ کاد فتر
historic	تاريخی
hospital	تاریخی ہسپتال
timetable	ځانم معيل
hotel, town hall	ہو ٹل، ٹاؤن بال
receptionist	ریسپٹنسٹ،استقبالیہ پر کام کرنے والا / والی
supermarket	سپر مارکیٹ
included	شامل
industry	صنعت،انڈسٹری

1	2
park	پارک
Z00	چڑیا گھر
public holiday	چڑیا گھر عام چھٹی
newspaper stall	اخبار کا سٹال
lake	جھیل
line, route	لائن،روٹ
price list	قیمیتوں کی فہرست
hotel list	ہوٹلوں کی فہرست
far(away)	دور
shop	دكان
market	بازار،ماركيٹ
brand	برانڈ
bad	برا، خراب
sea	سمندر
weather forecast	موسم کی پیشن گوئی
metre	فاصله نانينا
underground railway	زمین د وزریلوے،انڈر گراؤنڈ
mountain	پىماڑ
engine/motor	انجن / موٹر
dead	م ده
public, municipal	عوامی / میدسنل عجائب گھر
museum	عجائب گھر
snow	برف
north	شال
cloud	بادل
occupied	بادل خالی <i>شی</i> ں ہے
	·

storm	طوفان
west	مغرب
palace	محل
breakdown	بند ہو جانا، خراب ہو جانا
sign	نشان، علامات، اشارہ
park	گاڑی کھڑی کرنا
car park	کارپارک
film (for a camera)	فلم(کیمرہ کے لیے)
driving licence	دْرائيو ^ن ىگ لا ^{ئىسىن} س
pedestrian	پیدل چلنے والا / والی، پیدل جانے کاراستہ
swimming pool	تىرنى كاتالاب، سوئىنىڭ يول
picturesque	دلکش، خوبصور ت
square	چوک
beach	ساحل سمندر
map (of the town)	نقشه(ٹاؤن کا)
it is raining	بارش ہور بی ہے
rain	بارش
bridge	پل
(front) door	(سامنے کا)دروازہ
suitable for drinking	پینے کے لیے مناسب
pressure	وباذ
problem	مستله
platform	پلیٹ فارم
region	پلیٹ فارم علاقہ ،رینجن
reception	استقبالیه،ریسیپشن ملاقات کادت / ملنے کی جگہ
appointment, meeting place	ملاقات کافت / ملنے کی جگہ

ground floor	زييني منزل
delay	دير /تاخير
river	وريا
roundabout	چوک
road	سۇك
street	گلی، سٹریٹ
season	موسم
waiting room	انتظار کرنے کا کمرہ،انتظار گاہ
games room	کھیلوں کا کمرہ
one way system	یک طرفہ راتے کانظام
situated	واقع
sun	سورج
way out, exit	بامر جاب کاراسه
basement	ىتىر خانىر
stadium	سٹیڈ یم
underground station	انڈر گراؤنڈ سٹیثن
south	جنوب
following	جنوب اگلا،اگلی،ا <u>گل</u> ے
supplement	صميمهءاضافه
service station	صنمیمہ،اضافہ سروس سٹیشن
taxi	<i>میک</i> ی
television set	شیلی و <i>ر</i> یژن سیٹ
television	شیلی و <i>ب</i> یژن
weather	ٹیلی ویڈن موسم تھیٹر بیت الخلا، ٹوائیلٹ
theatre	تقييثر
toilets	بيت الخلا، تُواسِّيك

tour	تور
tower	يبتار، ماور
tourist	یاح
to turn	مرثرنا
straight on	سيرهے جانا
quiet	خاموش، پر سکون
public transport	پېلک ٹرانسپورٹ
to cross	پارکرنا
factory	کارخانه، فیکٹری
suitcase	سوٹ کیس
variable	بدلتے والا
bike	باتيك
wind	تهوا
village	گاۇن
town	ىشەر ، ٹاۇن
car	کار
theft	چورى
journey	سقز
view	منظر، نظاره

Customer s	ervice	and	transactions
------------	--------	-----	--------------

bill	بل
camera	کیمرہ
money	<u></u>
at your service	آپ کی خدمت کے لیے حاضر
trainers	<i>ژبز</i> ز
jacket	جيك
drink	مشروب
brochure	بروشر
exchange bureau	اليميحة بيور و
lost property office	بروشر ایکیچیخ بیورو گم شده سامان کاد فتر
present	تحفه
café	يفي
till	<u>م</u> ل
bank card	بيتككارة
credit card	كريد شكارة
post card	پوسٹ کارڈ
snack	پوسٹ کارڈ کھانے پینے کی ہلکی پھلکی چیزیں
cauliflower	^ت وبھی
sock	موزه، جراب
shoe	جوتا
(traveller's) cheque	(ژيولر) چيک
choice	پسنر
lemon	ليمول
customer	خريداد، گابک
keyboard	پسند لیموں خریدار،گاہک کی بورڈ

hairdresser	بال بنانے والا / والی، ہیر ڈریسر
full	بھراہوا، ککمل
police station	يو ليس سٹيشن
cotton	رونى
exchange rate	پیے تبدیل کرنے کازخ
shopping	خريداري
cake	کیک
rice	چاول
cooked	چادل پکاہوا، پکی ہوئی
damage	نقصان
mistake	غلطى
rupee	روپيه ،روپي
bill, invoice	روپیہ ،روپ بل،انوائس
mango	٦
banana	كيل
chips	چپیں
cheese	پند پھل
fruit	پھل
glove	ومثانه
ice cream	دستانه آنس کریم ڈیپار ٹمنٹ سٹور
department store	ڈیپار <i>شنٹ سٹ</i> ور
samosa	سموسير
chicken balti	بالثى مرغ
shirt	سموسیہ بالٹی مرغ قمیص پھل کا جو س
fruit juice	پھل کاجو س
wool	اوان

milk	وووه
vegetable	سبزى
pound sterling	پو نڈ سٹر لنگ
swimsuit	تيرني كالباس
ill	بيار
menu	کھانے کی فہرست ، مینو
change	ریزگاری
fish	متچصلی
egg	انده
omelette	آمليك
bread	بريد /روٹی
trousers	ٹراؤزر / _ب یتلون
cake shop	آملیٹ بریڈ /روٹی ٹراؤزر /پتلون کیک کی دکان
boss	مالک
to pay	يبيے دينا، پيپے اداكرنا
peach	آژو
breakfast	ناشنه
peas	مثر
identity card	شناختی کارڈ
town map	شناختی کارڈ شہر کانقشہ
dish (of the day)	(آجکا) خاص کھانا
size (shoes)	سائز(جوتوںکا)
pear	ناشپاتی
potato	آلو
beef	گائے کا گوشت
wallet	بثوه

purse	بىۋە، پر س
chicken	بٹوہ، پر س مرغی
tip	بِٹِپ
price	قيمت
sweater, jumper	سوئٹر، جمپر
department	قىيت سوئىش، جمپر ڈيپارىمنٹ / محكمہ
receipt	د سیک
reduction	کی
reduced	کی قیمت کم کی ہوئی
meal	كھانا
dress	لباس
roast	روسيٹ
dining room	کھانے کا کمرہ
sandal	کھانے کا کمرہ سینڈل
sandwich	سينددوج
waiter, waitress	و سرم / ويتريس
service (not) included	و ہمڑ / ویٹر ایں سروس شامل ہے / نہیں ہے
size	
tea	سائز چائے ڈاک کا ٹکٹ بیچنوالا / والی
stamp	ڈاک کا تکٹ
salesman, woman	بييحةوالا / والى
naan	نان
thief	پ <i>ت</i> ور
yoghurt	دىتى

Personal information	
activity	سر گرمی
age	عر
address	<i>پت</i>
likeable	يستريده
atmosphere	فضاءماحول
friend	دوست
year	سال
birthday	سالگرہ
sports equipment	كھيلوں كاسامان
athletics	کھیلوں کے متعلق، درزش
ring	انگوتھی، گھنٹی
trainers	ٹرینز ز
talkative	باتونى
jacket	جيك
club	كلب
curly	باوی جیکٹ گھنگریالے بال ہالیاں
earrings	بالياں
celebrity	مثهور شحضيت
championship	مىثەور شىخصىت چىپىين شىپ
song	کانا
hat	ٹوپی،ہیٹ
hair	بال
classical, classic	كلاسىيك، كلاسك
keyboard	كى بور ڈ
youth club	کلاسیکل، کلاسک کی بورڈ یو تھ کلب

Edexcel GCSE in Urdu

post code	پوسٹ کوڈ
knowledge	علم
cycling	سائیکل چلانا
date of birth	تار تریخ پیدائش
CD (compact disc)	ىۋى
divorced	طلاق يافته
selfish	خود عز ص
(television) programme	(ٹیلی ویژن) پروگرام
team	میم م
equipment	آلات، سامان
horse riding	گھڑسواری
family	خاندان
fanatical about	کے بارے میں پر جوش، کادیوانہ
wife, woman	عورت، بيوى
temperature	درجنه حرارت، ثمير پچر
flute	بانسرى
football	قٹ بال
cricket	كركت
guitar	گثار
dressed	^ع مثار ملبوس
hockey	ہاکی
computing, ICT	ئىپيوشىك، آئى سى ڭى
ipod	٦ ئى يو ش
board, electronic game	ې پو لک ۲۰ ک ک ک آئی پوڈ بورڈ،الیکٹر ونک کھیل
player	کھلاڑی پردھنا
reading	بربطهنا

birthplace	جائے بیدائش
leisure	تفريح
glasses	جائے پیدائش تفریح چشمہ، عینک
husband	شوہر ، خاوند
married	شادی شده
mother	مال،امی
job	کام
thin	وبالماء يتلا
fashion	فييش
modern	جديد
MP3	
music	ایمرپی تقری موسیقی
swimming	تیراکی
born	پيدا ہونا
nose	ناك
orchestra	آ رسٹرا
our	מונו
skating	<i>سکی</i> ٹنگ
father	ابو،والد، باپ
piano	يبانو
drama	ڈرامہ ڈرامہ
mobile phone	موبائل فون بوب (موسیقی)
pop (music)	ىوب (موسىقى)
first name	پسلانام
straight (hair)	سيد ھے(بال)
rock (musical)	پسلانام سید ھے(بال) راک(موسیقی)

red (hair)	سرخ(بال)
bag	سرخ(بال) تھیلا،بستہ،بیگ
rugby	رگی
separated	علحبير گی
skiing	-کاننگ
water skiing	واثر سکائنگ
sport	کھیل، سپورٹ
tracksuit	ٹریک سوٹ
free time	فارغ وقت
tennis	<i>ش</i> ین
table tennis	لحميبل شين <u>ن</u>
sports ground	میبل شینن کھیل کامیدان
tourism	بيادت
trumpet	بگل،شہنائی
umbrella	چھتر ی
only	صرف
university	صرف يونيور سې
star	ستاره(فلم/ تقرینر کی مشور شخصیت)
hall	ېل
vegetarian	سبزی خور
jacket	جيك
clothes	کپڑے
old	پرانا
violin	وائلن به تکھیں
eyes	آ تکھیں

Future plans, education and work

actor, actress	اداكار،اداكاره
adult	بالغ
travel agency	ى ^ر يولا ^{يىچىن} ى
police officer	پولیس افسر
next year	الحلح سال
advert	اشتهار
apprenticeship	اپرینٹں شپ
architect	آرکی <i>شیک</i>
well paid	ا پھی تنخواہ / معاوضہ
biology	بيالوجى
letter box	ليٹر بو کس
butcher	قصاب
baker	بيكرى والا
work	کام
school report	سکول کی رپورٹ ٹینٹین
canteen	^ح ینشین
chemistry	سیں سیسٹری بےروزگاری
unemployment	بےروزگاری
to file	فائل كريں
file	فائل
keyboard	فائل کریں فائل کی بور ڈ سکول
school	سكول
colleague	سائتھی تجارت دکان
business	تجارت
shop	دكان

Edexcel GCSE in Urdu

to dial the number	نمبر ڈائل کرنا، نمبر ملانا
terms of employment	ملازمت کی شرطیں
conference	كانفرنس
telephone call	^م یلی فون کال
to cut, to cut off (phone)	كامنا/ فون كامنا
electronic mail	اليكثر ونك ڈاک
sewing, tailoring	سینا،درزی کا کام
cook	باور چې، باور چن
cursor	كرسر
wanted	ضرورت ہے
qualification	تعليمي قابليت
headteacher	يسيده فيحجير
director	ڈائریکٹر / ہدایت کار
disc	ڈ سک
folder	فولدر
exchange	ایکیون <u>:</u> ایکیون
screen	سكرين
PE	سکرین جسمانی تعلیم
to erase, rub out	مثاتا
electrician	بجلی کا کام کرنے والا،الیکٹریشن
email	ای میل
job	نوكرى
timetable	ٹائم ^ع لیبل
(bank/office) employee	ملازم(بینک/ وفتر)
employer	
interview (job)	ملازم رکھنے والا، آجر انٹرویو(کام)

physical and sports education	جسمانی اور کھیلوں کی تعلیم
student	جسمانی اور کھیلوں کی تعلیم طالب علم
examination	امتحان
experienced	بخر به کار
to study	پر مطالعہ کرنا، مطالعہ کرنا
to do a course	کونی کورس کرنا
fault	غلطى
fax	فيكس
farmer	كسان
time	وقت
civil servant	سركارى ملازم
training	<i>ر</i> بيت
form	فارم
manager	مينيجر
geography	جنرافيه
history	ינצ
cabin attendant	اير ہوسٹس /ایر سٹیورڈ
printer	پر نثر
to print	<u>چ</u> ھا ب _ن نا
computer scientist	كمپيو ٹر سائنٹسٹ
engineer	انجينير
teacher	استاد،استانی، شیجیر
journalist	صحافى
language	زبان
degree (university)	ڈ گری(یونیور سٹ)
pound	يو ندر

A	D	De	n	di	ix	5
				-		<u> </u>

builder	معمار
badly paid	بهت کم تنخواه پر
marketing	مار کیٹنگ
maths	معمار بهت کم تخواه پر مار سینتگ ریاضی، حساب
mechanic	مسترى، مكينك
message	پيغام
part time	جزوقتی
fashion	فيشن
instructor	انستركثر
password	پاس ور ڈ
busy	مصروف
computer	کمپیوٹر
paper	كاغذ
per hour	في گھنٽھ
lunch break	كهان كاوقفه
coffee/tea break	کافی / چائے کاوقفہ
physics	فزحس
plumber	پلمبر
fireman	فاتر ميين
to apply for a job	نوکری کے لیے در خواست دینا
post, post office	داک / ڈاک خانہ
programmer	پر وگرامر
progress	ترق
plan, project	منصوبه / پراجیکٹ
report	ر پور ٹ
answer, reply	جواب، جواب دينا

answerphone	آ نسر فون
representative	نمائنده
results	نتائج
meeting	اجلاس
salary	تنخواه
science	سائنس
waiter, waitress	و بیر* /ویٹر لیں
website	ويب سائن
society, company	سوسا ئن / کمپنی
survey	سر وے
mouse	ماؤس
work experience	کام کا تجربہ
subject	مصمون
superior, higher	اویجا: /اعلیٰ
technician	میکنیشن کی(کی بورڈ کی)
key (of keyboard)	کی(کی بور ڈکی)
work	کام
term	مدّت، ٹرم
cloakroom	مدّت، ٹرم کلوکروم ویب ویب میل
the web	ويب
web-mail	ويب ميل

3037sb160909S:\LT\PD\GCSE 2009\GCSE URDU SPEC ISSUE 2.INDD.1-97/0

Controlled assessment authenticity record sheet – Speaking

Edexcel GCSE in Urdu (2UR01)

Edexcel GCSE (Short Course) in Urdu: Spoken Language (3UR0S)

Language tested:	Examination year:
Centre name:	Centre number:
Candidate name:	Candidate number:

Marks from \boldsymbol{two} different types of controlled speaking assessments are required:

Open interaction			
Theme:			
Content of picture/foc	us of presentation:		
Content and response	Range of language	Accuracy	TOTAL
/18	/6	/6	/30
Picture-based discuss	ion		
Theme:			
Content of picture/foc	us of presentation:		
Content and response	Range of language	Accuracy	TOTAL
/18	/6	/6	/30
Presentation-based di	scussion		
Theme:			
Content of picture/focus of presentation:			
Content and response	Range of language	Accuracy	TOTAL
/18	/6	/6	/30
OVERALL TOTAL: /60			

Declaration of authentication

I declare that the above assessments have been carried out without assistance other than that which is acceptable under the scheme of assessment.

I also agree to samples of the work being used to support professional development, online support and training of both centre-assessors and Edexcel moderators.

Signed (candidate):		Date:	
Signed (teacher):		Date:	
Name of teacher:			
Please submit this shee	et to the moderator and enclose sampled work ar	nd stimul	i used as required.

Controlled assessment authenticity record sheet – Writing

Edexcel GCSE in Urdu (2UR01)

GCSE (Short Course) in Urdu: Written Language (3UR0W)

Language tested:	Examination year:	
Centre name:	Centre number:	
Candidate name:	Candidate number:	

Please provide information below relating to the written work submitted for marking. This must have been carried out in two sessions of not more than one hour. Please indicate key references and sources that students have consulted when preparing for these specific assessments. (A copy of any centre-devised preparatory material must be attached if appropriate.)

Date work produced	Titles	Theme

Declaration of authentication

I declare that the above assessments have been carried out without assistance other than that which is acceptable under the scheme of assessment.

I also agree to samples of the work being used to support professional development, online support and training of Edexcel examiners and moderators.

Signed (candidate):	 Date:	
Signed (teacher):	 Date:	
Name of teacher:	 	

Please submit a copy of this form to the examiner with the writing tasks undertaken in controlled conditions.

For further copies of this publication, please send an email to the following addresses:

UK customers: publication.orders@edexcel.com International customers: intpublication.orders@edexcel.com

Also, you can download copies at: www.edexcel.com

For more information on Edexcel and BTEC qualifications please visit our website: www.edexcel.com

Edexcel Limited. Registered in England and Wales No. 4496750 Registered Office: Edinburgh Gate, Harlow, Essex CM20 2JE VAT Reg No GB 278 537121